

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche) Sonntags mit der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“ (in Kupfertiefdruck). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord od. Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Feierliche Einführung in Ratibor

# Landeshauptmann Woschek's Programm

„Die Notlage Oberschlesiens ist verzweifelt geworden, und die Anerkennung Oberschlesiens als besonderes Notstandsgebiet wie Ostpreußen ist dringendes Gebot der Stunde“ — Ratibor bleibt Sitz der Provinzialverwaltung

(Eigener Bericht)

### Glücklicher Start

Ratibor, 19. Mai.

In schwerer wirtschaftlicher Notzeit hat die Provinz Oberschlesien ihren zweiten Landeshauptmann erhalten: Landeshauptmann Woschek, von Haus aus Oberschlesier und sohin mit der besonderen Kultur und völkischen Eigenart des oberschlesischen Volkstums eng verbunden, dazu ein guter Kenner der oberschlesischen Wirtschaftsverhältnisse sowie der kommunalen und politischen Fragen der Provinz, tritt ein schweres Erbe an; denn der Nachfolger einer so ausgeprägten Willenspersönlichkeit zu sein, wie es der um Gründung und Aufbau der Provinz Oberschlesien hochverdiente Landeshauptmann Dr. Riontek war, ist schon an sich eine schwierige Aufgabe. Trotzdem ist es heute infolgedessen leichter, den Provinzsaalbau fortzuführen, als der Provinzgedanke jetzt allgemein anerkannt ist und um das Bestehen der Provinz kaum mehr gekämpft zu werden braucht. Die Provinz ist im Herzen und im Willen der Bevölkerung gesichert, und es wird jetzt darauf ankommen, auf diesem sicheren Boden die Bande mit der schlesischen Schwesterprovinz wieder enger zu knüpfen, um dadurch das deutsche Volkwerk im Südoften, den gesamtchlesischen Raum, zum Nutzen von Staat und Reich zu festigen. Dieser Wille, im Dienste der Heimat für das größere preußisch-deutsche Vaterland zu wirken, wurde bei der Einführungsfeier vom neuen Landeshauptmann ebenso unterstrichen wie das Gedenken an die großen Verdienste seines Vorgängers immer wieder anklang und das Verantwortungsgefühl und die Gerechtigkeit auch gegenüber anderen Weltanschauungen und Parteirichtungen bemerkenswert entschieden hervorgehoben wurde. Landeshauptmann Woschek fand für die trostlose Lage der östlichen Grenzprovinzen, voran Oberschlesiens, das treffende Wort, daß im Rahmen des Ostprogramms umfassende Hilfen dem gefährdeten deutschen Grenzgebiet zuteil werden müssen, damit nicht eines Tages die Tragik eines Volkes ohne Raum umschlage in die Tragik eines Raumes ohne Volk! Seine Forderung, Oberschlesien müsse, wie Ostpreußen, als besonderes Notstandsgebiet anerkannt werden, wird den lauten Widerhall aller Kreise der Provinz finden. Die durch ihre Sachlichkeit sehr eindrucksvolle, in ihrer psychologischen, wirtschaftlichen und sozialen Einstellung programmatische Einführungsrede des neuen Landeshauptmanns kann der Zustimmung ganz Oberschlesiens gewiß sein.

Die Glückwünsche und der Ausdruck des Vertrauens, das namens der Staatsregierung Oberpräsident Dr. Lukaschek, namens der Provinzialverwaltungen Brälat Ulikta, namens der in Oberschlesien ansässigen Reichsbehörden Reichsbahndirektionspräsident Meyer, namens der oberschlesischen Wirtschaft Generaldirektor Dr. Brennecke, namens der oberschlesischen Städte Oberbürgermeister Rajchy und namens der Provinzialverwaltung Erster Landesrat Kirshbera aussprachen, bedeuten für die Arbeit des neuen Landeshauptmannes eine große, sichere Hypothek. Daß die Provinz Oberschlesien durch ihren Oberpräsidenten als Gratulant erschienen war, sei ein gutes Vorzeichen für harmonische, freundschaftliche Zusammenarbeit wie denn überhaupt die ganze Atmosphäre, in der der neue Landeshauptmann startete, zu den besten Hoffnungen für unsere junge Provinz berechtigt. Die Stadt Ratibor begrüßte ihren höchsten neuen Bürger natürlich mit besonderer

## Oberschlesien als Notstandsgebiet

### Sorderungen des Landeshauptmanns für die Wirtschaft

In seiner Einführungsrede setzte sich Landeshauptmann Woschek sehr entschieden für die Interessen der oberschlesischen Wirtschaft ein; er führte u. a. aus: „Mir wie Ihnen ist es klar, daß Oberschlesien diese Notlage der Wirtschaft, die die Existenz des deutschen Ostens bedroht, nicht aus eigener Kraft beseitigen kann, daß hierzu vielmehr die Hilfe von Reich und Staat in größtem Umfange notwendig ist. Der deutsche Osten erkennt deshalb dankbar an, daß der Herr Reichspräsident in seinem eindrucksvollen Schreiben vom 18. März 1930 eine neue Aera für die deutsche Ostpolitik eröffnet und seine Stellung und Persönlichkeit für die beschleunigte Hilfe zur Wiederaufrichtung des zusammenbrechenden Ostens eingesetzt hat. Uns erfüllt es auch mit Befriedigung, daß die Reichsregierung und die Regierung Preußens, die es bisher gewiß nicht an wohlwollender Sorge für den Osten haben fehlen lassen, durch das besondere Ostprogramm tatkräftige Hilfe in Aussicht gestellt haben. Möge diese Hilfe bald kommen und dabei beitragen, daß unser geliebtes Oberschlesien vor dem Schlimmsten, dem völligen Verfall seiner Wirtschaft, bewahrt werde, und daß es für die Opfer, die es im Interesse des gesamten Reiches bei dem Handelsvertrag mit dem benachbarten Polen in besonders drückender Weise auf sich nehmen muß, ein Ausgleich vom gesamten Reiche erhalte. Nur, wenn die Grundlagen unserer Wirtschaft, deren Gedeihen allein auch für eine produktive Sozialpolitik Gewähr bietet, wieder gesunden, kann ich hoffen, den besonderen Aufgaben der Provinzialverwaltung gerecht zu werden.“

Herglichkeit, und sie erhielt in der feierlichen Stunde von einflussreicher Stelle die Zusicherung, daß ihr die Provinzialverwaltung erhalten bleibt; denn ohne den Sitz der Provinz würde sie in ihrer Krisenlage vollends verloren sein. Wenn schließlich auch der Führer der sog. Opposition, Rittergutsbesitzer von Wabzdorf, dem neuen Landeshauptmann sein Vertrauen bei aller Betonung grundsätzlicher politischer Gegnerschaft aussprach, so scheint uns die Tür zu fruchtbarer Arbeit weit geöffnet zu sein zum Wohle unseres oberschlesischen Grenzlandes, zum Nutzen von Volk und Reich. In dieser Hoffnung schließen auch wir uns den Glückwünschen für eine erfolgreiche Wirksamkeit des neuen Landeshauptmanns aus vollem Herzen an. Wir haben das Vertrauen zu seiner Persönlichkeit, daß er mit fester Hand und in vorurteilsloser Sachlichkeit energisch und gerecht das Erbe Dr. Rionteks verwalten wird. —dt.

### Die Einführungsfeier

Die Einführungsfeierlichkeiten wurden Montag früh mit einem feierlichen Hochamt, das Stadtpfarrer Schulz von St. Elisabethen in der Dominikanerkirche zelebrierte, unter Teilnahme einer überaus großen Gemeinde eingeleitet; dem feierlichen Akte wohnten zahlreiche prominente Persönlichkeiten, darunter Oberpräsident Dr. Lukaschek, bei. Der Pfarr-Gäcilienverein von St. Elisabethen brachte, unterstützt von Mitgliedern des Stadt- und Theaterorchesters, die Messe Missa Jubilaci Solemnis (Op. 33) von A. Ri-

howitz, das Ave Maria von J. Arcadelt und das Tantum ergo, 7stimmig, von Anton Bruckner, unter der bewährten Leitung von Chorleiter Strehler erhebend zu Gehör.

Die Feier im Provinziallandtagsaal begann mit dem Vortrag des Ratiborer Männerchors „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“. Man sah Oberpräsident Dr. Lukaschek, Oberpräsident Lüdeman, Vizepräsident Dr. Fischer, Regierungspräsident Müller, Reichsbahndirektionspräsident Meyer, Oberpostdirektionspräsident Wawrzik, Landesfinanzamtspräsident Michael, Generaldirektor Dr. Brennecke, Landeskulturamtspräsident von Tangenberg, Präsident des Landesarbeitsamts von Legat, Oberst von Jagow, Präsident der Landwirtschaftskammer Franzke, Präsident der Handwerkskammer Czech, sämtliche Mitglieder des Provinzialausschusses und Provinziallandtages. Der Platz des neuen Landeshauptmanns war mit einem großen Rosenstrauß geschmückt. Graf Rajchma präsiidierte der Feier als Vorsitzender des Provinziallandtages und wies einleitend auf die Bedeutung der Einführung hin; er begrüßte den Oberpräsidenten Dr. Lukaschek und hieß die Vertreter Niederschlesiens, Oberpräsident Lüdeman und Präsident von Legat, besonders herzlich willkommen und dankte den Vertretern der Behörden, Verbände und Organisationen für ihr Erscheinen. Im Auftrag der Staatsregierung führte sodann

### Oberpräsident Dr. Lukaschek

den neuen Landeshauptmann in sein Amt ein. Er gedachte des schweren Verlustes, den der Tod Dr. Rionteks der Provinz gebracht hat, und betonte die Schwierigkeiten, für seine Kämpferpersönlichkeit einen vollwertigen Ersatz zu finden. Die Aufgabe des neuen Landeshauptmanns sei durch das Gründungsmerkmal der Provinz Oberschlesien umschrieben: Die Provinz Oberschlesien sei gegründet worden, weil man der besonderen Kultur und völkischen Eigenart des oberschlesischen Volkes gerecht werden wollte, und weil ihre Gründer dabei von der Ueberzeugung getragen waren, daß die Vertretung des Volkes mit deutschem Volkstum und preußischem Staatsglauben dadurch noch intensiver und herzlicher in die Erscheinung treten würde, als es bisher der Fall gewesen ist. Landeshauptmann Woschek sei nach Abstammung und geistiger Hingabe an das oberschlesische Volkstum die Persönlichkeit, der die preussische Staatsregierung und jeder Angehörige der Provinz das größte Vertrauen entgegenbrächten. Die Zeit des Niederganges, in der wir uns befinden, macht die Arbeit auf der Grundlage des von Dr. Riontek Geschaffenen in vieler Beziehung unendlich schwerer, als es für den ersten Landeshauptmann war, der die Schwungkraft des ersten Erkennens der Probleme in sich fühlen mußte. Andererseits wird diese Arbeit jetzt aber auch leichter werden, als sie es Riontek war, der naturnotwendig um jedes Problem kämpfen mußte, jetzt aber den Glauben der Bevölkerung an die Richtigkeit dieser Erkenntnis zurückgelassen hat.

Nachdem der Oberpräsident die Bestätigungsurkunde mit dem Versprechen steter Mithilfe am Aufbau der Provinz überreicht hatte, begrüßte

### Brälat Ulikta

den neuen Landeshauptmann mit dem Mahnruf, treu das große Vermächtnis Dr. Rionteks zu wahren und der oberschlesischen Bevölkerung eine zufriedene und glückliche Heimat zu schaffen:

Nicht Forderung der Bande, die Oberschlesien mit dem Preussischen Staate und dem Deutschen Reiche und Volke verbinden, sondern ihre Festigung ist Aufgabe der Provinz.

Aus dieser Zweckbestimmung heraus müsse das, was Oberschlesien zu einer Provinz mit erweiterten Selbstständigkeitsrechten noch fehlt, errungen werden, gemäß den von Staat, Reich und Parteien gegebenen und nie verjährenden Versprechen. Brälat Ulikta stellte noch ein anderes Ziel auf:

### Die Provinzialverwaltung muß in Ratibor bleiben!

Das sei eine politische und nationale Notwendigkeit. Um keine Stadt ist zwischen uns und den Nachbarstaaten so heiß gekämpft worden wie um Ratibor. Keine Stadt hat soviel verloren, ohne daß ihr dafür Ersatz gegeben werden konnte, und keine Stadt leidet so schwer unter der Grenzlehna von Genuß wie Ratibor. Es ist daher eine Ehren- und Dankspflicht des deutschen Volkes Ratibor gegenüber und eine Pflicht der Selbsthaltung des Staates und Reiches, ihr die Bedeutung und die Existenzgrundlage, die sie in der Provinzialverwaltung hat, zu erhalten. Die Verlegung der Provinzialverwaltung würde den Tod der Stadt bedeuten. Es gilt darum, sich der Stadt Ratibor ganz besonders anzunehmen, weil sie das gefährdetste und bedürftigste Kind der Provinz ist. Unter Hinweis auf die drückende Arbeitslosigkeit in der Provinz und den wirtschaftlichen Notstand aller schaffenden Kreise der Bevölkerung legte Brälat Ulikta dem neuen Landeshauptmann ans Herz, nicht nur ein tüchtiger Verwaltungschef, sondern auch ein treu sorgender Vater

der ganzen Bevölkerung zu sein. Wenn seine ganze Weisheit und Lebensrichtung stets von der Religion erfüllt worden sei, so möge er aus dieser nie verfliegenden Quelle auch fürderhin schöpfen und bei allem Verständnis und bei voller Würdigung anderer Welt- und Lebensauffassungen ein Hüter und Förderer dieses wertvollsten Gutes sein, das die sicherste Gewähr für die Treue des Volkes gegenüber Heimat, Staat und Reich bildet. Die große Not unseres Volkes und insbesondere der ober-schlesischen Bevölkerung macht die

### Zusammenarbeit aller aufbauenden Kräfte

in der Provinz zur unbedingten Notwendigkeit. Die durch Trennung nach Weltanschauung und Parteirichtung gegebene Verschiedenheit darf kein Hindernis sein, das alle Oberschlesier aufrichtig und einig zusammenwirken, um die gegenwärtige Not zu überwinden und die Bevölkerung besseren Tagen entgegenzuführen. Wiska schloß mit dem Wunsche, daß es Landeshauptmann Woschek gelingen möge, dieses notwendige Werk der Sammlung aller Kräfte herbeizuführen: „Ihre aufrichtige Achtung vor dem Menschen und Ihre Liebe zum Volke. Ihr dem Frieden zugewandtes und ausgleichendes Wesen, das in Ihrem bisherigen Leben und Wirken, auf Ihrem bisherigen engeren Schaffensfeld hervorgetreten ist und Ihnen besonders nachgerühmt wird, möge sich nun auch in dem Ihnen zugewiesenen weiten Wirkungsbereich zum Wohle der Provinz bewähren.“

### Präsident Meher

brachte die Glückwünsche der Reichsbehörden dar. Er erinnerte an die züchtere Aufbauarbeit Dr. Piontke's und wünschte dem neuen Landeshauptmann, daß er mit derselben Kraft der Betätigung, derselben tiefen Liebe zur Heimat, getragen von dem Vertrauen der ganzen Provinz das Aufbauwerk erfolgreich weiterführe, damit er eines Tages befriedigt auf seine Tätigkeit als Landeshauptmann mit dem Gefühl zurückblicken könne, „ich habe mich redlich bemüht — Gott hat mein Mühen segnet.“

### Oberbürgermeister Rasch

beauftragte Landeshauptmann Woschek namens des Oberschlesischen Städtetages. Die ungeheuren Sorgen der Kommunalverbände machen die harmonische Zusammenarbeit zwischen den Städten und der Provinzialverwaltung zur Notwendigkeit. Die Stadt Ratibor begrüßte ihren neuesten und wichtigsten Bürger besonders herzlich in seiner neuen Heimatstadt.

## Generaldirektor Dr. Brennecke

brachte namens der Wirtschaft als Vorsitzender der Industrie- und Handelskammer sowie des Berg- und Hüttenmännischen Vereins die Glückwünsche der ober-schlesischen Wirtschaft dar. Die Wirtschaft bringe dem neuen Landeshauptmann viel Vertrauen entgegen, weil seine Kenntnis der Wirtschaftsstruktur der Provinz, seine Praxis in der kommunalen Verwaltung und sein Vertrautsein mit finanziellen Fragen ihn für den Posten wichtige Attribute mitbringen lassen. Die vornehmste Aufgabe wird jetzt sein, die ungläublichen Schäden aus der Genfer Grenzziehung zu beheben.

### Sparsame Wirtschaft, Verbesserung der Verkehrsbeziehungen, vor allem besserer Anschluß Oberschlesiens an das Wirtschaftsgebiet des Reiches, Hilfe für die notleidenden ober-schlesischen Kommunen,

das sei der Wunsch der Wirtschaft, die hoffe, daß das Dstrogramm gerade Oberschlesien die Hilfe bringe, die es dringend braucht. Blühende ober-schlesische Kommunen auf der Grundlage einer blühenden ober-schlesischen Wirtschaft, das sei die Parole, mit der Landeshauptmann Woschek sein verantwortungsvolles Amt übernehme.

### Erster Landesrat Hirschberg

Für die Beamten und Angestellten brachte Erster Landesrat Hirschberg dem neuen Oberhaupt die Glückwünsche dar, sprach das Vertrauen der Beamtenschaft zu dem neuen Chef aus und bat, für die Sicherung der Beamtenrechte stets einzutreten.

### Landeshauptmann Woschek

Sein erster Gruß galt dem ober-schlesischen Volke, für dessen Wohlergehen er sich fortan besonders verantwortlich fühle. Ehrendenke er des ersten Landeshauptmanns, dessen Amt zu übernehmen er sich nur schweren Herzens entschlossen habe. Er werde bemüht bleiben, das allseitige Vertrauen zu rechtfertigen und das Vermächtnis seines Vorgängers zu wahren. Er forderte alle, auch die ihm zunächst noch abwartend gegenüberstehenden, auf, sich der Mitarbeit an der Durchführung der provinziellen Aufgaben nicht zu entziehen.

Ob wir wollen oder nicht, verantwortlich sind wir doch alle für das Wohl unserer Heimatprovinz.

Für jeden seiner Mitarbeiter werde seine Tür, sein Ohr und, wenn es gewünscht wird, auch sein Herz offen stehen.

Der Landeshauptmann wies dann auf die Schädigungen des Ostens durch die Grenzziehung hin und auf die Gefahren, die sich aus der trostlosen Lage der Grenzprovinzen für den deutschen Raum und das deutsche Volkstum ergeben. Hilfe tue hier dringend, damit nicht eines Tages die Tragik eines Volkes ohne Raum umschlage in die Tragik eines Raumes ohne Volk. Er werde auch für eine gerechte Ausgestaltung des Finanz- und Lastenausgleichs in Reich und Staat zugunsten unserer Provinz eintreten. Es sei für ihn auch eine Selbstverständlichkeit, daß die besonderen Aufgaben, die der Provinzialverwaltung mit der Gründung der Provinz im Hinblick auf die bodenständige Kultur und die völkische Eigenart des ober-schlesischen Volkes gesetzt wurde, eine vorzügliche Pflege durch ihn finden.

### deutschem Volkstum und preußischem Staatsgedanken zu dienen bei Wahrung der Eigenart ober-schlesischen Kulturlebens

werde er als echter Oberschlesier stets eingebunden bleiben. Mit der Bitte, um die Unterstützung und Mitarbeit aller, insbesondere des Provinzialausschusses und des Provinziallandtages, schloß der Landeshauptmann, indem er alle Wünsche für unser Volk und Vaterland in „Deutschland, Deutschland über alles!“ ausklingen ließ.

Mit dem gemeinsamen Gesang des Deutschlandliedes, einem Vortrag des Männerchors und der Eintragung der Ehrengäste in das Goldene Buch fand die Einführungsfeier ihren Abschluß.

Im Anschluß an die Einführungsfeier gab die Provinzialverwaltung ein Frühstück im Jugendheim St. Nikolaus, bei dem Graf Brajuma für den Provinziallandtag Glückwünsche aussprach, auf die Bedeutung des Ostprogramms für Oberschlesien hinwies und auf die glückliche Zusammenarbeit des neuen Landeshauptmanns mit den Provinzialkörperschaften toastete.

## Oberpräsident Lüdeman

ergriff Johann für Schlesien das Wort. Starke Bande umschließen die beiden Provinzen, deren Grenzgebiete lebendig als Verwaltungsabteilung anzusprechen sei, da Ober- und Niederschlesien als gemeinsames Gefahrengelände sich als verbunden seien. Jede der beiden Provinzen müsse ihre kulturelle Eigenart geformt pflegen und Oberschlesien alles haben, was es brauche; aber die provinzielle Aufteilung sollte vor bestimmten Aufgaben halt machen, z. B. der Oberstrombauverwaltung. Oberpräsident Lüdeman unterstrich die Bereitschaft Niederschlesiens, zu gemeinsamer freundnachbarlicher Zusammenarbeit zum Wohle Gesamtoberschlesiens.

Für alle mit der Provinzialverwaltung zusammenhängenden Verbände und Organisationen brachte Staatssekretär Moelle dem Landeshauptmann in zitateicher Tischrede das Gelübnis treuer Mitarbeit zum Ausdruck, und namens der Kirche hieß Stadtpfarrer Schulz Landeshauptmann Woschek in Ratibor als treuen Sohn seines Glaubens herzlich willkommen.

Stadterordnetenborfcher Dr. Gawlik brachte ein Hoch auf die neue Landesmutter aus. Zum Schluß dankte Landeshauptmann Woschek mit geistreichen Worten allen Gratulanten, versicherte die Presse seiner steten Unterstützung und betonte, an die Adresse der Nachbarprovinz gewandt, daß

### Oberschlesien gerne vertrauensvoll mit Niederschlesien zusammenarbeiten

wolle, aber es sei die Natur der Jugend, mit voller Aktivität ihre Wünsche und Forderungen zu vertreten und so werde auch die junge Provinz Oberschlesien weiter sehr aktiv ihre Belange bei Reich und Staat zu Gehör zu bringen wissen, wobei ihre Erfolge ganz Schlesien zugute kämen.

Zum Schluß gab es noch ein Intermezzo, indem der Oberpräsident Dr. Lufschel Herr von Waborski spontan das Wort erteilte, und Herr von Waborski sprach als Führer der sog. Opposition dem Landeshauptmann als Person das Vertrauen aus; er könne zwar den Grundgedanken des Mehrheitsbittates nicht anerkennen, sei aber zu sachlicher Zusammenarbeit geneigt, und wo sich eine Einigung erzielen lasse, da werde man eben die Frauen zu Hilfe holen — im übrigen trank er (wohl zum ersten Male in seinem politischen Leben!) auf das Wohl der von ihm niemals anerkannten Majorität!

## Reichsbankdiskont 4 1/2 %

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Mai. Die Reichsbank hat mit Wirkung vom 20. Mai den Wechseldiskontsatz von 5 auf 4 1/2 Prozent und den Lombardzinsfuß von 6 auf 5 1/2 Prozent herabgesetzt.

In der Sitzung des Zentralausschusses der Reichsbank begründete der Vorsitzende,

### Reichsbankpräsident Dr. Luther,

die vom Reichsbankdirektorium mit Wirkung vom 20. d. Mts. beschlossene Herabsetzung des Diskontsatzes der Reichsbank von 5 auf 4 1/2 Prozent und des Lombardzinsfußes von 6 auf 5 1/2 Prozent wie folgt:

Unter dem Einfluß der Depression der Weltwirtschaft hat sich die seit langem bestehende Flüssigkeit an allen wichtigeren ausländischen Geldmärkten schärfer ausgeprägt und dort schon Anfang d. Mts. zu neuen Senkungen der Diskontsätze geführt. Für die Reichsbank bestanden aus Gründen der innerdeutschen Geld- und Kapitalverhältnisse Bedenken, diesem Beispiel sofort zu folgen. Die Entwicklung der Devisenkurse, die in den zurückliegenden Wochen Aufwärtstendenzen von irgendwelcher Bedeutung angenommen ließ, hat die Berechtigung der Zurückhaltung bestätigt. Nachdem der deutsche Geldmarkt indessen noch flüssiger geworden ist, und dadurch die Fühlung der Reichsbank mit dem offenen Markt sich allzu sehr gelockert

hat, erscheint eine Senkung des Diskontsatzes nunmehr geboten.

### Die Reichsbank hofft,

durch die als Folge der Diskontsenkung eintretende Latenzminderung für die schwer kämpfende deutsche Wirtschaft eine Erleichterung und Antriebsmöglichkeiten zu schaffen, und hofft auch, daß die Senkung der Zinssätze am offenen Markt die Genußgüter tendenzen des Kapitalmarktes in einer Weise unterstützt, die eine stetige Entwicklung begünstigt. Wenn die Diskontsenkung auf 1/2 % beschränkt bleibt, so trägt die Reichsbank damit der Höhe kurzfristiger Auslandsschuldungen und der dadurch bedingten Abganga von fremden Märkten Rechnung.

Nachdem der Reichsbankpräsident nachdrücklich hinzugefügt hatte, daß die Deutsche Goldbank ebenfalls ihren Diskontsatz von 5 auf 4 1/2 Prozent herabsetzt, sprach er noch aus, wie sachförderlich die umfassende und alle Gesichtspunkte im Auge behaltende Arbeit gewesen, die die deutsche Presse durch ihre Untersuchungen über die Diskontfrage gerade auch in den letzten Wochen geleistet habe.

## „Der Oderausbau geht vor“

### Verkehrs-Haushalt im Reichstag

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 19. Mai. Der Reichstag hatte heute einen Tag sachlicher Beratungen wie fast immer, wenn der Haushalt des Reichsverkehrsministeriums an der Reihe ist. Der Reichsverkehrsminister von Guérard sprach über alle die Fragen, die immer in der Aussprache wiederkehren, den Kanalbau, die Reichsbahn-Tarife, den Luftverkehr und ähnliches. Besonders beschäftigte der Minister sich mit der kürzlich genehmigten Reichsbahn-Tariferhöhung. Mit besonderer Deutlichkeit betonte er, daß er im Hinblick auf die Notlage des Ostens sämtliche Kanalbauarbeiten im Obergerbiet als vorbringliche Aufgaben betrachte. Die Aussprache ergab wenig Unterschiede in den Auffassungen der einzelnen Parteien, wenn man davon absteht, daß selbstverständlich über die Zweckmäßigkeit oder Nichtzweckmäßigkeit des einzelnen Kanals je nach dem Wahlkreis die einzelnen Abgeordneten verschiedene Meinungen hatten.

Der christlich-nationale Abgeordnete Klönne erklärte, daß der Mittellandkanal nicht liegenbleiben dürfe, bis der letzte Spatenstich am Ausbau der Oder getan sei. Klönne wendet sich

damit gegen eine Forderung, die praktisch von niemandem erhoben wird. Die Interessenten des Oderausbaus verlangen gar nicht, daß die Arbeiten am Mittellandkanal ruhen, bis die Ober fertig ist. Sie beanspruchen nur die Erfüllung der Versprechungen, daß die Ober vor Fertigstellung des Mittellandkanals zu einem brauchbaren Großschiffahrtsweg ausgebaut sein soll. Dagegen wehrt sich der Osten mit voller Energie dagegen, daß die sämtlichen zum Wasserstraßenbau verfügbaren Mittel in den Kanal gesteckt werden und der Osten durch das weitere Brachliegen der Oder immer stärker ins Hintertreffen gerät.

### „Graf Zeppelin“ gelandet

(Telegraphische Meldung)

Sevilla, 19. Mai. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist um 17,40 Uhr (westeuropäischer Zeit) hier glatt gelandet.

Der Oberpräsident hat das Disziplinarverfahren gegen den Grundstücksbesitzer der Stadt Berlin, Stadtrat Kay, eröffnet.

## Höpler-Nichoff verteidigt seine Steuerpläne

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 19. Mai. Der Preussische Landtag, der heute nach einwöchigen Ferien wieder zusammentrat, hat sich über die Grundvermögenssteuer unterhalten, vorher aber ein paar Anträge erledigt, die aus der Etatsberatung übrig geblieben waren. Bemerkenswert ist dabei zunächst einmal, daß der kürzlich vom Hauptauschuß gefaßte Beschluß bestätigt wurde, wonach in den Haushalt des Reichsinnenministeriums ein Grenzfonds von 15 Millionen eingesetzt wird. Ferner wurde ein Antrag angenommen, für die Landesbühnenorganisation unter vorzugsweiser Berücksichtigung der Grenzgebiete 1,6 Millionen statt 1,2 Millionen Reichsmark einzusetzen.

Finanzminister Dr. Höpler-Nichoff begründete die Notwendigkeit der Grundvermögenssteuererhöhung damit, daß der Haushaltsplan so pariam aufgestellt sei, daß wesentliche Einsparungen nicht mehr möglich seien. Außer dem vorgeschlagenen Wege zur Haushaltsdeckung hätte es noch zwei Möglichkeiten gegeben, die aber die Staatsregierung unter keinen Umständen auszuheben wollte, einmal eine Herabsetzung der Beamtenbezahlung und zum zweiten eine Verkürzung der Mittel, die für die Neubautätigkeit zur Verfügung gestellt werden. Beide Möglichkeiten seien nicht gangbar, weil die erstere wirtschaftspolitisch und beamtenpolitisch

untragbar wäre und die andere die katastrophale Arbeitslosigkeit noch weiter vergrößern würde. Durch die Erhöhung der Grundsteuer bezwecke die Regierung, die Mehrkosten möglichst gleichmäßig auf alle Bevölkerungsschichten abzuwälzen.

### Auch die Post muß sparen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Mai. Im Haushaltsausschuß des Reichstages wurde der Etat des Reichspostministeriums behandelt.

Reichspostminister Dr. Schägel gab eine Darstellung über die Finanz- und Kassenlage der Reichspost. Die Wirtschaftsbereifung habe auch die Deutsche Reichspost in Mitleidenschaft gezogen. Die Einnahmesteigerung hat sich im Verlauf des Rechnungsjahres erheblich verlangsamt. An Anleihen stehen 224 Millionen Mark aus. Die Mittel sind restlos verbrannt. Dazu kommt ein Vorrat von 80 Millionen Mark bei den Mitteln für das Fernsprechwesen.

110 Millionen Mark sind aufgebracht worden mit dem Zweck, die große Arbeitslosigkeit zu mildern. Trotzdem haben wir die Aufträge an die Industrie noch nicht in dem Maße gekürzt, wie es nötig wäre.

In der Tarifgestaltung ist den Bedürfnissen der Wirtschaft weitgehend Rechnung getragen worden.

### Töchter, die ihren Vater beschuldigen

## Sturmjahren im Sittlichkeits-Prozess Frenzel

### Opfer einer trunkenen Phantasie?

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 19. Mai. Zu heftigen Zusammenstößen kam es am Montag bei der Verhandlung des Prozesses gegen den Gemeindevorsteher Frenzel aus Bornim bei Rottbom. Frenzel ist angeklagt, sich an seinen beiden Töchtern schwer vergangen zu haben. Die Anklage geht von diesen beiden jungen Mädchen selber aus, die angeblich bei dem Geistlichen von Bornim, Schenke, Schutz vor ihrem Vater gesucht haben sollen. Schenke wandte sich in seinen Zeugnisaussagen gegen Frenzel. Seine Aussagen beruhen aber wiederum auf den Aussagen der beiden Töchter, von denen die eine im Laufe der Verhandlungen ihre Anklagen gegen den Vater zurückgenommen hat.

Vor Gericht haben die Aussagen den Eindruck nicht erwecken können, daß es sich um

### Erzeugnisse einer krankhaften Phantasie der beiden jungen Mädchen

handelt, die vielleicht durch unbestimmte äußere Umstände gegen den Vater gelenkt worden ist. Immerhin ist das Gericht vielfach auf Vermutungen angewiesen; die Anklagen haben aber jedenfalls das Gefühl in den Beobachtern des Prozesses hervorgerufen, daß hier der vor Gericht nicht ganz seltene Fall vorliegt, daß verurteilte

Anlagen jugendlicher, und zwar besonders junger Mädchen in den Entwicklungsjahren, mit denkbarster Vorsicht und Mißtrauen aufgenommen werden müssen, zumal wiederholt völlig Unschuldige durch solche Anklagen in schwersten Verdacht gekommen sind. Am Montag mußte die Sitzung angesetzt werden, da der Angeklagte Frenzel während der Vernehmung seiner Frau eine Art

### Lobjuchtsanfall

bekam; seine Erregung teilte sich der Frau mit, die von einem Schreikampf befallen wurde und schließlich ohnmächtig zusammenbrach. Der Sohn des Angeklagten verhielt sich daraufhin gegen den Pfarrrer von Bornim, Schenke, und seine Frau tödlich zu werden, da auf deren Betreiben die Einleitung des Verfahrens zurückgehen soll. Die Justizwachmeister mußten eingreifen, um das Pfarrrerpaar und Gertrud Frenzel, die Tochter, die ihre belastenden Aussagen gegen den Vater aufrechterhalten hat, zu schützen. Alle drei wurden schließlich im Interesse ihrer Sicherheit aus dem Gerichtssaal entfernt. Der Angeklagte schrie laut in den Saal, alles, was die Pfarrrerleute und Gertrud Frenzel ausgeht hätten, sei erlogen. Gertrud stehe unter dem Einfluß des Pfarrrers.



Erna Freund  
Fritz Gruschka

Verlobte

Beuthen OS., im Mai 1930

Empfang: Sonntag, d. 25. Mai, im Hause Heimann,  
Tarnowitzer Straße 8.

Am 17. d. Mts. verschied nach kurzem schweren  
Leiden der frühere Leiter des Teerlaboratoriums  
unserer Jullenhütte

Herr Albert Labriga

Beuthen OS.

Der Verstorbene stand bis zu seiner Anfang  
1925 erfolgten Versetzung in den Ruhestand fast  
24 Jahre in treuester Pflichterfüllung in den Diensten  
unserer Rechtsvorgängerin, der Oberschles. Eisen-  
Industrie Akt.-Ges.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Gleiwitz, den 19. Mai 1930.

Vereinigte Oberschlesische Hüttenwerke  
Aktiengesellschaft.

Nach langem schweren Leiden starb unsere  
innigste Mutter, Schwiegermutter, Großmutter  
und Tante

Frau Luise Herzka,

geb. Mandowsky

im 78. Lebensjahr.

Troppau, Hindenburg, Ratibor, Freiwaldau,  
Berlin, den 19. Mai 1930.

Eugen Herzka und Frau  
Dr. Jakob Herzka und Frau  
Max Grünberg und Frau  
Dr. Georg Herlitz und Frau.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 21. Mai, nachm.  
8 Uhr, in Troppau vom Trauerhause, Bäckergasse 37, statt.

Plötzlich und unerwartet verschied Sonntag mittag, kurz nach  
dem Tode seiner Gattin, unser lieber Vater, Großvater, Schwieger-  
vater und Onkel, der **Klempnermeister**

Bernhard Mutke

im 68. Lebensjahre.

Beuthen OS., den 19. Mai 1930.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Josef Mutke, Lehrer.

Beerdigung: Donnerstag vorm. 8 1/2 Uhr vom Trauerhause, Dyingosstraße 21, aus.

Nach kurzem schweren Leiden verstarb heute vormittag, wohl-  
versehen mit den Gnadenmitteln der hl. Kirche, mein lieber Mann,  
unser guter Bruder, Schwager und Onkel, der

Kaufmann Franz Obtulowitz

im Alter von 56 Jahren.

Dies zeigt mit der Bitte um ein stilles Gebet für den Verstorbenen  
in tiefster Trauer an

Bobrek-Karf, den 18. Mai 1930

Im Namen der Hinterbliebenen

Martha Obtulowitz, geb. Gründel, als Gattin.

Beerdigung findet Mittwoch, den 21. Mai, vormittags 9 Uhr, vom Trauerhause,  
Tarnowitzer Straße 30, aus statt.

Ich habe jetzt eigenen Telefonanschluss

Telefon Nr. 2083 Beuthen

und halte werktätlich von 2—4 Uhr Sprechstunden ab

prakt. Tierarzt W. Bischoff

Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 28 II

Für Mt. 1.75

bekommen Sie  
ihren Anzug  
oder Mantel

aufgebügelt, gedämpft, entstaubt  
Reparaturen, Runstücken,  
schnell, sauber und billig.

Bügel-Fix, Amerik. Dampfbügelanstalt

Beuthen OS., Gartenstraße 4 Tel. 2414

Robert Levinson.

Highland Scotch-  
Terrier,

(schwarz) raffiniert,  
1 Jahr alt,  
zu verkaufen.

Preis 150.— Mark.

Zu erfragen bei  
Tierarzt Richard  
Schlachthof, Beuthen.

Zurückgekehrt!

Sanitätsrat

Dr. Schwiedernoch

Hindenburg OS., den 19. Mai

Staatl. gepr. Dentist

E. Biemek, Beuthen O.S.,  
Kais.-Fr.-Jos.-Pl. 5 (Kaffee Juaczyk)

führt alle Zahnarbeiten gut und preiswert  
aus. — Teilzahlung gestattet. —

Schauburg

Eberstr. 16 Gleiwitz Ruf 4675

Der Film,  
den ein paar Millionen  
Menschen sehen werden

Der blaue Engel

Der große Ufa-Sprech-  
und Tonfilm mit

Emil Jannings  
Marlene Dietrich

hat in Gleiwitz einen  
unvergleichlichen Erfolg  
zu verzeichnen.

Wir verlängern!

Täglich 4<sup>00</sup>, 6<sup>10</sup>, 8<sup>25</sup> Uhr.

Alte Schuhe

werden wieder neu

in der

Brillant-Ledertäfelerei,

Beuthen O.S.,

Rudowitzerstraße 19.

Stadtgarten Gleiwitz



Dienstag—Donnerstag

JENNY JUGO

Paul Otto, Kurt Vespermann,  
Enrico Benfer, Paul Heidemann

in dem großen UFA-Film

Flucht vor der Liebe

Arme tapfere Marga

Der 2. Großfilm

KAMERADEN

Ein Fliegenschicksal

Außerordentl. packend u. spannend

Kulturfilm



DLS-Woche

LICHTSPIELE Gleiwitz

Nur noch bis einschl. Donnerstag

Der neue Tonfilm

Phantome

des Glücks

Der Mann in Fesseln

Musik mit Gesangs- u. Sprech-  
Einlagen

mit MICHAEL TSCHECHEOFF  
KARINA BELL — INGE  
LANDGUT

Emelka-Woche - Kulturfilm

u. a. Fußball-Länderspiel Deutschland—England

Grüner Ranarienvogel

Gegend: Reden-, Gustav-Freitag-Straße,  
entflogen. Wiederbringer erhält Be-  
lohnung von 30.— Mark. Abzugeben  
Beuthen OS., Redenstraße 16, 2. Etg. rechts.

Erholungsaufenthalt  
Hotel - Weiß - Pension

Sonntige Liegewiesen u. Liegehallen

Wölfling

Tel. 8

Illustrierte  
Prospekte.

PALAST-THEATER Beuthen-Rosberg  
Scharleyer Str. 35

Ab Dienstag—Donnerstag, 20.—22. 5. Das 3-Schlager-Programm!

1. Film Reinhold Schünzel in »Peter, der Matrose«

Schicksal eines Mannes und einer Liebe in 6 Akten

2. Film »Das närrische Glück«

Der Roman eines kleinen Fabrikmädchens in 7 Akten mit  
Margarete Kupfer, Maria Paudler, Fritz Kampers, Hermann  
Picha und Livio Pavanelli

3. Film Gloria Swanson in »Sunnyas Liebe«

Ein Film von Carl Brown nach Max Marcin und Charles  
Guernon in 7 Akten

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8 1/4 Uhr.

Freise der Plätze: 1. Platz 0.60 Mk., Sperrsitz 0.80 Mk., Loge 1.— Mk.

Ein Tonfilm, den Sie sehen müssen!



Strahlender wird die Welt

der Alltag — für zwei Stunden

hell u. schattenlos, wenn

Richard Tauber singt!

wenn seine prachtvolle Stimme, die in allen Schattierungen glänzt, leuchtet  
und schillert, von der Leinwand herunter kraftvoll und warm ertönt!

„Ich glaub' nie mehr an eine Frau“

Die Geschichte einer Liebe von der Waterkant.

WERNER FUETTERER

als Peter, der gutmütige, sympathische Hamburger Jong, sowie  
PAUL HOERBIGER als Seemannstypen stehen zusammen mit  
MARIA SOLVEG in nichts nach in Spiel und Sprache.

Der größte Filmerfolg seit „Atlantic“!

Nur noch bis Donnerstag!

Kammer-Lichtspiele



Ivan Petrovich

Der beliebteste deutsche

Darsteller

In seinem neuesten Großfilm

Liebe und

Champagner

7 lustige Akte nach dem Tango

»Ich möchte Deine kleine Frau sein«

von Willy Rosen

In den weiteren Hauptrollen:

AGNES ESTERHAZY

CAMILLA VON HOLLAY

2. FILM

Tom Mix

Der galante Tollkopf

in seinem besten Film

König Cowboy

Bis Donnerstag

Intimes Theater



Ein Meisterwerk deutscher

Filmkunst

Liebelei

nach dem Schauspiel von

Arthur Schnitzler

In den Hauptrollen:

Evelyn Holt

Fred L. Lerch — Henry Stuart

Die Geschichte eines reinen,

jungen Mädchens, das an

seinem ersten Liebeserleben

zerbricht

2. FILM

Eine Schreckensnacht

im Wilden Westen

6 sensationelle Akte

AB HEUTE

Schauburg Beuthen OS.

DELI-THEATER  
Beuthen OS.  
Dyngosstraße 39

Des großen Erfolges wegen

verlängern wir nochmals

den 100%igen Tonfilm

Das

Rheinlandmädel

nur noch bis Donnerstag

Thalia-LICHTSPIELE

Beuthen OS., Ritterstr. 1 / Inh.: Alfons Galwas

ELLEN RICHTER / WALTER RILLA

in dem Großfilm

Polizeispionin 77

Im Beiprogramm: 2 große Lustspiele

Billige Preise!

Ziehung 7. bis 14. Juni

Volkswohl-Lotterie

48100 Gewinne und

Hauptgew., 2 Pr. = Rm.

430000

150000

100000

75000

50000

Einzellose à 1 Rm.

Doppellose à 2 Rm.

Porto u. Liste 40 Pf. extra

empf. u. vers. auch gegen

Briefmarken und Nachn.

EMIL STILLER Bank-

haus

Hamburg 5, Holzdamm 39

Postcheck 20016

Die Lieferung von

17 500 kg Kern- und

38 500 kg Schmierseife

soll vergeben werden.

Bietzeit: Sinf. De-

zember 1930.

Bedingungsunter-

lagen gibt unser Be-

triebsbüro gegen Be-

einfindung von 1 RM.

im Zimmer 213, Mal-

teferstraße 13, ab.

Angebote sind bis

spätestens 31. 5. 1930,

10 Uhr, einzureichen.

Zuschlagsfrist 14. 6. 30.

Reichsbahndirektion

Breslau.

Die Beuthener Stadtväter tagen

Die drei neuen Laternen

Förderung der Dauer-Kleingärten — Besseres Licht am Bahnhofsvorplatz

Die Pension der städtischen Angestellten

(Eigener Bericht)

Nichts von Bedeutung!

Beuthen, 19. Mai

Die heutige Stadtverordnetenversammlung verlief auffallend ruhig und gewährleistete so eine rasche Abwicklung der äußerst umfangreichen Tagesordnung.

So bot der Verlauf der Sitzung wenig Interesse, da auch die Tagesordnung nur mit unbedeutenden Anträgen gefüllt war, sodaß man den Eindruck gewinnen konnte, als wollte man ein Reineinmachen veranstalten, vor der großen Schlacht, die mit dem Beginn der Stadtratssitzungen einsetzt wird.

Die Stadtväter tagen während der langen Wintermonate Zeit genug zu finden, um festzustellen, daß die Beleuchtung am Bahnhofsvorplatz nicht den größtmöglichen Erfordernissen entspricht, wie sie die Verkehrssicherheit notwendig macht.

Eine kleine Freude werden die Schrebergärtenerfahrungen, wenn sie hören, daß der Magistrat ein 7000-Mark-Darlehen aufnehmen wird zur Förderung der Anlage von Dauerkleingärten.

Etwas festlich mutet es an, daß man nun im Jahre 1930 die Jahresrechnungen für 1927 der Stadtverordnetenversammlung zur Entlastung vorlegt. Wenn auch die Rechnungen durchwegs die Genehmigung des Haujes fanden, so gaben die Ausführungen des Stadtverordneten Hoffmann doch einen bemerkenswerten Blick in die Arbeit der städtischen Verwaltung.

Anerkennenswert ist der Beschluß, die hiesigen Firmen zu beeinflussen, bei Vergebung von Arbeiten nur Beuthener Arbeitslose zu berücksichtigen, da es nun nur auf diese Art und Weise gelingen kann, die ungeheuren Wohlfahrtslasten, die die Stadt zu tragen hat, zu vermindern.

Was ist Trocken-Schaumpon? Es ist die einzige Möglichkeit, bei eiligen Gelegenheiten rasch das Haar zu reinigen. Sie brauchen dazu nur Kamm und Bürste und Schwarzkopf-Trocken-Schaumpon und die ganze Wäsche dauert nur 3 Minuten.

Verlauf der Sitzung

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki eröffnete die Sitzung und erteilte mit Genehmigung des Haujes zuerst Oberbürgermeister Dr. Knaflitz das Wort zur Einführung des unbesoldeten Magistratsmitgliedes Dr. Kleiner und zur

Einführung von Stadtverordneten,

die an die Stelle der zu unbesoldeten Magistratsmitgliedern gewählten Stadtverordneten treten. Es sind dies Kaufmann Karl Heine, Bergarbeiter Georg Pawella, kaufmännischer Beamter Josef Gorys und Rollinspektor Bieder. Er begrüßte die einzuführenden Mitglieder und bat sie, ihr Amt unparteiisch und gewissenhaft auszuüben.

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki begrüßte die neu eintretenden Stadtverordneten im Namen der Stadtverordnetenversammlung und hoffte, daß ihre Amtstätigkeit der Stadt zum Segen gereichen möge.

Hierauf erledigte Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki einige in der letzten Sitzung eingereichte Anfragen an den Magistrat. Der Stadtv. Droll hatte gegen den ihm erteilten Ordnungsruf Einspruch erhoben. Da er die Vorwürfe gegen den Magistrat zurückgenommen hat, nimmt der Stadtverordnetenvorsteher auch den Ordnungsruf zurück.

Auf die Anfrage, warum den hiesigen Besitzern von Rossberg, deren Boden zu dem von der Stadt

verpachteten Jagdgebiet

gehört, der Jagdzins noch nicht ausbezahlt sei, obwohl ihn der Pächter bereits seit langer Zeit an die Stadthauptkasse abgeführt hat, gab der Magistrat folgende Antwort: Die Jagd Rossberg ist gegen eine jährliche Pachtsumme von 100 Mark verpachtet worden.

Darauf verlas der Stadtverordnetenvorsteher einige Dringlichkeitsanträge, die zur Behandlung an den Schluß der Sitzung gestellt wurden. Der Punkt Aufstellung eines Gewerbelehrers an der gewerblichen Berufsschule wurde in geheime Sitzung zurückgestellt.

Wahl von Bezirksvorstehern

Der von der Stadtverordnetenversammlung in der Sitzung vom 7. April zum Bezirksvorsteher und Waisenrat für den 22. Stadtbezirk gewählte Oberfeuerinspektor Erich Bermüste, Lindenstraße 28, hat das Amt nicht angenommen. Für den 22. Bezirk ist daher die nochmalige Wahl notwendig.

Der Rektor Loepfer, Küperstraße 2, der bisher das Amt des Schiedsmannstellvertreters des 17. Bezirks inne hatte, ist in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 7. April für den verstorbenen Schiedsmann Urvand als Schiedsmann des 17. Bezirks gewählt worden. Es ist daher die Neuwahl des Schiedsmannstellvertreters für den 17. Bezirk notwendig.

Gemäß § 10 des Gesellschaftsvertrages der

Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft

sind in den Aufsichtsrat dieser Gesellschaft sechs Stadtverordnete und ein Mieter aus dem Hausbesitz der Gesellschaft (bisher städtischer Hausbesitz) sowie ebensoviel Stellvertreter zu wählen.

Die Kommission hatte als Stadtverordnete folgende Mitglieder des Haujes vorgeschlagen: Bissarek, Galuschka, Harnoth, Pawdella, Wasner und Drzymalla. Dem Vortrage des Berichterstatters, Stadtv. Bissarek, nach sollte die Stelle des Mieters mit einem Sozialisten besetzt werden, da man infolge

der beschränkten Zahl von Stadtverordneten dem Sozialisten keinen Platz auf der Liste einräumen konnte. Von den Sozialisten wurde der Stadtv. Denke als Mieter vorgeschlagen. Die Kommunisten schlugen den Stadtverordneten Richard Schweda vor.

Trotz des Kommissionsbeschlusses wollte das Zentrum auch den Kosten des Mieters für sich gewinnen und schlug Stadtv. Hillus vor. Daraufhin machte die Stadtv. Solloch (Soz.) den Vorschlag, den Stadtv. Was auf die Liste der Stadtverordneten für den Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft zu stellen. Da man sich nun nicht mehr einigen konnte, wurde die Wahl der Aufsichtsratsmitglieder für die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft vertagt.

Darauf genehmigte die Versammlung das Witwengeld für die verwitwete Frau Stadtobersekretär Heidrich entsprechend dem Kommissionsbeschlusse fest und genehmigte die Ruhegehaltsbezüge für den in den dauernden Ruhestand veretzten Verwaltungsdirektor Papczynski. Die Kommission schlägt vor, diese Stelle nicht mehr zu besetzen. Der Kommissionsbeschlusse wurde angenommen.

Ueber die Bewilligung der Kosten für

Änderung der Beleuchtung des Bahnhofsvorplatzes

berichtete Stadtv. Galuschka. Er führte aus: Der Umbau des hiesigen Hauptbahnhofes macht eine Umänderung der Beleuchtungsanlage des Bahnhofsvorplatzes notwendig. Während nämlich früher der Haupteingang zum Bahnhofgebäude sich im Zuge der Bahnhofstraße befand, liegt er jetzt seitwärts, wo auch der Eingang zu dem neu eingerichteten Reichsbahnhof ist.

Die jetzige Beleuchtung des Bahnhofsvorplatzes, die noch zum Teil durch Gaslaternen erfolgt, entspricht daher nicht mehr den durch den Umbau geschaffenen veränderten Verhältnissen,

auch ist es wünschenswert, daß der Bahnhofsvorplatz, der durch den lebhaften Auto-, Straßenbahn-, Autobus- und Fußgängerverkehr im Brennpunkt des Stadtverkehrs ist, eine ausreichende Beleuchtung erhält; die jetzige Gasbeleuchtung durch 6 oder 7 elektrische Wagenlampen zu ersetzen, wodurch einmalige Einrichtungskosten von ungefähr 5500 Mark entstehen, die aus dem Wirtschaftspläne der elektrischen Versorgung für 1930 gedeckt werden sollen. Erhöhte Betriebskosten werden aus dieser Veränderung nicht entstehen.

Auf dem Bahnhofsvorplatz befindet sich ferner noch das bei Beginn des Umbaus errichtete

Fahrtartenhäuschen,

das jetzt überflüssig geworden ist und bald beseitigt werden muß, da an dieser Stelle ein Drochkenthalteplatz eingerichtet werden soll. Die jetzigen Verkehrsverhältnisse am Bahnhofsvorplatz sind infolge der Verschränktheit des zur Verfügung stehenden Platzes durchaus unübersichtlich und bedürfen dringend der Abhilfe; auch das Staatliche Polizeiamt hat bereits eine Änderung der bestehenden Verhältnisse gefordert.

Die Reichsbahnverwaltung will uns das ehemalige Fahrtartenhäuschen zum Abbruch überlassen;

besondere Kosten werden dadurch voraussichtlich nicht entstehen, da die Kosten des Abbruchs durch die für das Material noch zu erzielenden Kreise gedeckt werden dürften. Als Gegenleistung für die stadtseitige Übernahme der Umänderung der Beleuchtungsanlage des Bahnhofsvorplatzes und des Abbruchs des ehem. Fahrtartenhäuschens will uns die Reichsbahnverwaltung dasjenige Straßengelände unentgeltlich übereignen, das sich auf dem Bahnhofsvorplatz noch aus früherer Zeit her in ihrem Eigentum befindet. Dabei ist gedacht an die Geländefläche etwa von der Schomberger Unterführung an bis zum Beginn der Schlachthofstraße am Wasserurm. Da der Erwerb dieser Straßenparzellen ohnehin durch die Stadt erfolgen müßte, halten wir das Angebot der Reichsbahnverwaltung für annehmbar. Die Kommission hat deshalb beschlossen:

„Die Ausführung der Beleuchtung des Bahnhofsvorplatzes wird genehmigt und die Kosten in Höhe von ca. 550 Mark werden bewilligt. Der Betrag ist aus dem Wirtschaftspläne der Elektrizitätsversorgung zu entnehmen.

Die Kosten des Abbruchs des ehemaligen Fahrtartenhäuschens am Bahnhof werden übernommen. Als Gegenleistung hierfür sowie für die Übernahme der Kosten der Beleuchtung des Bahnhofsvorplatzes hat die Reichsbahndirektion das noch in ihrem Eigentum befindliche Gelände am Bahnhofsvorplatz, das seit Jahren zu Straßenzwecken benutzt wird, der Stadt unentgeltlich zu überlassen.“

Stadtv. Balzer berichtete über die Bewilligung der restlichen Kosten für den

Abbruch des Hauses Bergstraße 36

Nachdem die Bergstraße Hauseemäßig ausgebaut ist, ist der Abbruch des auf dem Gelände der städtischen Ziegelei, Bergstraße 36, gelegenen Hauses aus wirtschaftlichen Gründen notwendig. Einmal reicht die Böschung der Straße, trotzdem sie steil gewählt wurde, so nahe an das Gebäude heran, daß schwere Risikobildungen sich an dem Gebäude nicht verhindern lassen, wodurch erhebliche Unterhaltungskosten entstehen. Sodann ist das

Lehmgelände der Ziegelei

bis auf den Block unter dem Wohngebäude völlig ausgeziegelt. Dieser Block muß vor dem Abbruch der Ziegelei noch ausgeziegelt werden, damit das Gelände seine Bauplatzqualität erhält. Die Fabrikationsfähigkeit der Ziegelei ist dann erschöpft.

Die Kosten für den Abbruch sind mit 3000 Mark veranschlagt.

Nachdem die erste Rate dieser Kosten mit 1200 Mark bereits durch den Ziegeleietat 1929 genehmigt worden ist, wurde beschlossen:

„Für den Abbruch des Wohnhauses bei der städtischen Ziegelei an der Bergstraße einschließlich der erforderlichen Abarbeiten, wie Freimachen des Lehms, ist der Betrag von 1800 Mark in den Etat des Jahres 1930 als außerordentliche Ausgabe einzustellen.“

Die Stadtverordnetenversammlung beschloß entsprechend der Vorlage der Kommission.

Stadtverordnetenvorsteher Stellv. Kozlich gab Bericht über den Beschluß der Kommission zu den

Verhandlungen des Verbandsgaswertes

über die Gasversorgung der Stadt Gleiwitz. Bei den neuerdings wieder aufgenommenen Verhandlungen des Verbandsgaswertes mit der Stadt Gleiwitz über deren Gasversorgung wurde die Forderung gestellt, daß die Stadtgemeinden Beuthen und Hindenburg der Stadt Gleiwitz gegenüber für die Erfüllung der in dem abzusließenden Vertrage übernommenen Verpflichtungen volle Gewähr übernehmen, falls vor Ablauf dieses Vertrages das Verbandsgaswerk liquidieren sollte. Die Forderung der Stadt Gleiwitz ist insofern nicht unberechtigt, als der mit der Stadt Gleiwitz abzuschließende Vertrag mit Rücksicht darauf, daß diese die Kosten der Rohleistung zwischen Hindenburg und Gleiwitz in vollem Umfange selbst trägt, mindestens fünf- und zwanzig Jahre laufen soll. Demgegenüber ist in dem Gesellschaftsvertrage der Städte Hindenburg und Beuthen die Möglichkeit vorgezogen, den Vertrag bereits nach 15 Jahren mit vorhergehender

dreijähriger Kündigungsfrist

aufzukündigen, wenn unwahrscheinliche Neuerungen auf dem Gebiete der Kohlenveredelung ein weiteres wirtschaftliches Zusammenarbeiten nicht mehr erwarten lassen. Der Vertrag mit der Stadt Gleiwitz kann nur dann zustande kommen, wenn die beiden Städte die von Gleiwitz verlangten Verpflichtungen übernehmen, was ohne Gefahr geschehen kann.

Der Magistrat hat zu dieser Frage bereits Stellung genommen und die Forderung der Stadt Gleiwitz als berechtigt anerkannt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschloß daher, die von der Stadt Gleiwitz gestellte Forderung, daß die Stadtgemeinden Beuthen und Hindenburg ihr gegenüber für die Erfüllung der in dem zwischen Verbandsgaswerk und Stadtgemeinde Gleiwitz neu abzuschließenden Gaslieferungsvertrage übernommenen Verpflichtungen volle Gewähr übernehmen, falls vor Ablauf dieses Vertrages das Verbandsgaswerk liquidieren sollte, wird anerkannt.

Stadtv. Kalza richtet bei dieser Gelegenheit an den Magistrat die Anfrage, ob es nicht möglich sei, dem Hausbesitz bei der Versorgung mit Gas und der Leitung der entsprechenden Einrichtungen entgegen zu kommen.

Stadtrat Dr. Winterer

erklärte hierzu, daß die Durchführung von Anlagen auf Kosten der Stadt eine finanzielle Frage sei, da man die Gelder vorstrecken müßte. Man könne sich deshalb nicht dazu entschließen, die Anlagen ganz allgemein auf Kosten der Stadt zu errichten.

Jedoch würde die Stadtwaltung in einzelnen besonders dringenden Fällen den Hausbesitzern weitgehend entgegenkommen

und die Kosten ratenweise einzahlen.

# Kirchlicher Deffentlichkeitswille

## Vortragsabend des Evangelischen Männer- und Jünglingsvereins Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 19. Mai.

Gestern, Sonntag, hielt Pfarrer Heuser (Breslau) im Gemeindehause vor dem Evangelischen Männer- und Jünglingsverein einen breitangelegten Vortrag über den kirchlichen Deffentlichkeitswillen. Seine Ausführungen bewegten sich in etwa folgenden Gedankengängen:

Religion ist nicht Privatsache, Sache des einzelnen, wie die Gegner der christlichen Kirche es sagen; das Christentum ist Volksfrage, und darum haben wir einen Deffentlichkeitswillen der Kirche. Die christliche Kirche war seit dem Übertritt des Frankenkönigs Chlodwig zum Christentum die anerkannte Religion des deutschen Volkes. Seit 1918 haben wir keine christlichen Einheitskulturgedanken mehr. Hier ging eine tausendjährige Entwicklung zu Ende. Der jetzige Staat ist weltanschaulich indifferent.

Ein Staat kann der Idee nach weltanschaulich neutral sein, faktisch nicht,

denn der parlamentarisch regierte Staat ist das, was der Mehrheitswille aus ihm macht. Hier liegt die große Bedeutung, die ungeheure Verantwortung für den christlichen Menschen. Wahlrecht ist für ihn Wahlpflicht. Braunschweig lieferte bisher das treffteste Beispiel dafür, daß ein weltanschaulich indifferenten Staat in kirchlichen Angelegenheiten unzuverlässig ist: 1924 hatte Braunschweig noch die Bekenntnisschule, dann wechselte mit einer sozialistisch-kommunistischen Mehrheitsregierung die Bevorzugung der weltlichen Schule. Dann kam für kurze Zeit abermals die Bekenntnisschule, bis 1928 wieder das weltliche Schulsystem eingeführt wurde. Vor 400 Jahren sandte Luther an die Ratsherren der deutschen Städte ein Sendschreiben, christliche Schulen zu errichten. Heute würde Luther an uns, die wir die Ratsherren wählen, das Sendschreiben richten. Das deutsche Volk zählt 3 Prozent Dissidenten; im Reichstage aber sitzen 206 dissidentische Abgeordnete, das sind

40 Prozent, die sich auf die Linksparteien verteilen. Die ausgesprochen antireligiöse Richtung der Sozialdemokraten macht sich überall in Erziehungsanstalten, Wohlfahrtsämtern, Kinderheimen, in dem Ausbau der Freien Schwesternschaft bemerkbar. In Waldenburg wurden beispielsweise die Überschüsse der Sparkasse nur an sozialistische und kommunistische Einrichtungen vergeben. Früher nahm man vor der Selbstlosigkeit der christlichen Schwesternschaft den Hut ab, heute wird gegen die „schwarze Gendarmerie“ mobil gemacht. Im Verleihungsweisen sind ungeheure Kapitalmächte auf der Gegenseite im Entstehen begriffen. Wir müssen den Gemeininn auch in dieser Richtung aktivieren, wir müssen bewußt christlich sein. Der Weg in die Deffentlichkeit ist für eine so große und bindende Idee wie das Christentum leicht. In Niederschlesien haben sich evangelische Kommunalausschüsse bewährt. In den Kreistagen haben wir mit eigenen Listen 75 Abgeordnete durchgebracht; die

Frau des sozialistischen Arbeiters

war das Sammelbecken unserer Bestrebungen. Wir müssen unsere kommunalen Abgeordneten mit evangelischem Geiste erfüllen. Wir haben in einer kommunalen Freizeit in Liegnitz die Abgeordneten davon überzeugt, daß die christlichen Anstalten billiger arbeiten, und wir hatten den Eindruck, daß die Abgeordneten geradezu darauf warteten, das Material in die Hand zu bekommen. Wir müssen uns innerlich festigen, wir müssen Menschen haben, die auch einmal den Mut haben, öffentlich Zeugnis abzulegen von ihrem Glauben. Nur der, der auch der unsichtbaren Kirche angehört, kann ihr sichtbar dienen.

Die Ausführungen wurden mit Beifall aufgenommen. In der Aussprache wurde noch auf die Wichtigkeit der Elternausschüsse in den Schulen hingewiesen. Rechtsanwalt Dr. Hahn-Seida, der der Versammlung vorgestanden hatte, dankte allen für die rege Teilnahme; besonderen Dank sprach er Pfarrer Heuser aus.

Stadtv. Hoffmann wendet sich gegen die Behandlung der niedrigen Angestellten durch den Magistrat.

Auch Stadtv. Behrendt setzt sich dafür ein, daß der Magistrat dafür sorgt, daß den Angestellten eine Pension zukommt. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, eine Kommission zu gründen, die mit dem Magistrat die Verhandlungen aufnehmen soll. Zu diesem Zweck wird die Vorlage der Kommission für Wahlen zugewiesen.

Der Stadtv. Melcher berichtet über den Erlaß städtischer Abgaben für die unter der augenblicklichen Kurzarbeit und Feiertagen leidenden Arbeiter. Von Magistratsseite wird darauf hingewiesen, daß diese Vorlage allgemein durchzuführen unzulässig ist. Im Falle einer besonderen Notlage wird schon entsprechend den hier ausgedrückten Wünschen gehandelt.

Am Schluß der Tagesordnung nahm Stadtv. Vorsteher Zawadzki wegen immer wieder bei ihm eingereichter Gesuche Veranlassung, kurz die Aufgaben der Stadtverordneten-Versammlung zu schildern und festzustellen, daß z. B. die Wünsche der Marktbesitzer wegen der Wochenmarktgestaltung Sache des Magistrats seien.

Er billigte das Verlangen, mit allen Mitteln dahin zu wirken, daß die hiesigen Firmen nur Beuthener Arbeitslose beschäftigen.

Dazu wurde der von den Stadtverordneten Dr. Schylla, Schnaeffe und Behrendt vorgelegte Antrag gefaßt:

Den Magistrat zu ersuchen, bei Vergebung von Arbeiten ansehnlich der örtlichen ungeheuren Arbeitslosigkeit, die durch die ungünstige Lage des Bergbaues noch verschärft wird, die Unternehmern nicht nur zu verpflichten, die erforderlichen Arbeitskräfte vom hiesigen Arbeitsamt anzufordern, sondern auch dem Magistrat bezw. dem Arbeitsamt die Möglichkeit der ständigen Nachprüfung dieses Vertrauenspunktes zu geben.

Der Bericht über die Tätigkeit der Kommission zur

## Festsetzung der Mieten in städtischen Wohnhäusern

wird in der nächsten Sitzung gegeben. Der Antrag des Deutschen Beamtenbundes, Kartell Gleiwitz, um Beschlußfassung der Festsetzung des Industriegebietes in die Ortsklasse A wurde zur Erhebung über die Auswirkungen eines solchen Beschlusses auf die städtischen Finanzen der Finanzkommission übergeben. Zum Schluß der öffentlichen Sitzung wies Stadtv. Vorsteher Zawadzki auf die am 5. Mai eröffnete Bagdadische Akademie hin und führte dazu aus: Dieses Ereignis ist für Beuthen von weittragender Bedeutung. Wer da weiß, welche große Schwierigkeiten es gemacht hat, bei der starken Werbung anderer Städte für den Sitz der Akademie diese für Beuthen zu sichern, der werde ermeßen können, welche Anstrengungen Oberbürgermeister Dr. Knatrik hat machen müssen, um dieses Ziel zu erreichen. Er wisse am besten, wie groß die Arbeit war, die er zur Erreichung dieses Zieles gehabt habe. Er erachte es als seine Pflicht, für diese besondere Arbeit dem Oberbürgermeister den besten Dank im Namen der Stadtverordnetenversammlung auszusprechen. Die Stadtverordnetenversammlung lobte diese Ausführungen mit lebhaftem Beifall.

Wettervorhersage für Dienstag: Bei wechselnden Winden Bewölkungsabnahme, Nachlassen der Regenfälle, Temperaturanstieg.

**AMOL** hilft bei Rheuma, Schiess, Herenschuß, Nerven- und Entzündungsschmerzen. In Apotheken u. Drogerien erhältlich.

Stadtv. Biffarel fragt bei Stadtrat Dr. Winterer an, wie es komme, daß viele Arbeiter nicht wüßten, wohin sie nun gehören.

Stadtrat Dr. Winterer wies darauf hin, daß jeder Arbeiter wissen muß, wohin er gehöre, da ihm bei der Auseinandersetzung dies schriftlich mitgeteilt worden ist.

Stadtv. Drzymalla verliest den Kommissionsbeschluß über Aufnahme eines Darlehens von 7 000 Mark zur Förderung der Anlage von Dauerkleingärten. Die Landesversicherungsanstalt Schlessen in Breslau hat Beuthen für Zwecke der

## Förderung von Dauerkleingärten

ein Darlehn in Höhe von 7 000 Mark unter den Bedingungen zur Verfügung gestellt: 1. das Darlehen ist mit 5 Prozent jährlich zu verzinsen, 2. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 3. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 4. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 5. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 6. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 7. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 8. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 9. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen, 10. es ist mit 2 Prozent jährlich zu verzinsen.

Darauf berichtete der Stadtv. Brohl über die Kosten und den

## Umbau und Erweiterung der städtischen Anschlussgleise

und die zu diesem Zweck aufzunehmende Anleihe. Die Reichsbahnverwaltung fordert seit Jahren eine Erweiterung der städtischen Hauptbahnanchlussgleise, weil die gegenwärtige Anlage sich als unzulänglich für eine glatte Abwicklung des Verkehrs erwiesen hat. Für die Zustellung und Abholung der Wagen besteht nur ein Gleis, das zudem in einer Neigung von 1:100 liegt. Da nach den Betriebsvorschriften ein in dieser Lage befindliches Gleis zur Anstellung von Wagen nicht benutzt werden darf, müssen doppelte Bedienungsfahrten ausgeführt werden, und zwar je besonders für die Zustellung und Abholung der Wagen. Aus diesem Umstand ergeben sich fortwährend nutzträgliche Kosten. Die Viehhändler beklagen sich darüber, daß

das Vieh erst mit vielen Stunden Verspätung im Schlachthof ausgeladen werden kann, die Lagerplätze wiederum wegen über verpackte Zustellung und Abholung der Wagen, wodurch ihnen öfter Standgelder entstehen.

Der Versuch, eine Besserung der Verhältnisse durch Verlängerung des Rangierdienstes herbeizuführen, hatte nur einen geringen Erfolg. Inzwischen haben sich die Verhältnisse durch die ständige zunehmende Wagengestellung, insbesondere weil durch den Abbruch der Müllbahn der bedeutende Verkehr der Ober-schlesischen Holzindustrie-WG. auf das Zustellungs-gleis übergegangen ist,

derartig verschlechtert, daß eine weitere Sinauschiebung des Gleisbaues auch den Lagerplatzinteressenten gegenüber nicht mehr möglich ist.

Hinzu kommt, daß die laufenden Gleisunterhaltungsarbeiten mit Rücksicht auf den bevorstehenden Umbau immer nur auf das notwendigste Maß beschränkt werden sind, jedoch auch die bestehenden Anlagen durchgehend instandgesetzt werden müssen, wenn nicht die Sicherheit des Betriebes leiden soll. Bemerkenswert ist, daß in letzter Zeit bereits mehrere Entgleisungen vorgekommen sind, die glücklicherweise keine nennenswerten Schäden zur Folge hatten. Die Kosten belaufen sich nach dem

**Kostenanschlag des Stadtbauamtes**

auf rund 200 000 Mark. Die Kostendeckung soll im Wege der Anleihe erfolgen, und zwar ist die Anleihe aus dem

verfügbaren Beständen der Auslandsanleihe von 1926 zu entnehmen, und zwar unter den für die Auslandsanleihe geltenden Bedingungen. Da der Schlachthof von der Erweiterung der Hauptbahnanchlussgleise großen Vorteil haben wird, da alsdann die Zustellung der Viehtransporte schneller wird erfolgen können, soll ein Fünftel der Verzinsung und Tilgung der Anleihe zu Lasten des Schlachthofes gehen. Die Stadtverordnetenversammlung beschloß,

die Erweiterung der städtischen Hauptbahnanchlussgleise sofort vorzunehmen und die Kosten in Höhe von etwa 200 000 Mark zu bewilligen. Zur Deckung der Kosten ist eine Anleihe aufzunehmen. Die Verzinsung und Tilgung der Anleihe geht zu einem Fünftel zu Lasten des Schlachthofes.

Stadtv. Chylla berichtet nun über den Erlaß eines

## Nachtrages zur Wertzuwachssteuerordnung

Die hiesige Wertzuwachssteuerordnung vom 24. Oktober 1927 muß der Mustersteuerordnung des Ministeriums angepaßt werden. Dadurch erfolgen verschiedene Änderungen. So wird eine Wertzuwachssteuer nicht erhoben bei einem Erwerb von Grundstücken durch verdrängte Grenzländer, Auslands- und Kolonialdeutsche, die ihre wirtschaftliche Lebensgrundlage ganz oder zum überwiegenden Teil verloren haben. Steuerfreiheit tritt auch beim Austausch im Inland gelegener Grundstücke ein, wenn es zum Zwecke der Ermöglichung einer besseren landwirtschaftlichen Ausnutzung von Grundstücken geschieht. Abweichend von der Musterordnung wurde die Bestimmung hinzugefügt, daß an die Stelle des Erwerbspreises der Wert vom Jahre 1900 tritt, wenn das letzte steuerpflichtige Rechtsgeschäft vor diesem Tage liegt. Die

Stadtverordnetenversammlung stimmt der Vorlage zu.

Die Stadtverordnetenversammlung erteilte darauf Entlastung für die

## Jahresrechnungen 1927

und genehmigte die außer dem Etat geleisteten Ausgaben im Rechnungsjahre 1928. Es wurde allerdings darauf hingewiesen, daß in Zukunft keine Etatsüberschreitungen mehr bewilligt werden, wenn sie nicht innerhalb eines Vierteljahres der Stadtverordnetenversammlung vorgelegt werden.

Eine längere Aussprache löste die Verhandlung über die

**Zusatzversicherung für die Angestellten** des Magistrats aus.

Stadtv. Wagner erklärte, daß die Kommission zu der Überzeugung gekommen sei, daß der Magistrat nicht gewillt ist, die Angestellten mit über zehnjähriger Tätigkeit in das Beamtenverhältnis überzuführen. Man habe deshalb beschlossen, eine fünfjährige Kommission zu wählen, die über diese Fragen mit dem Magistrat verhandeln soll.

## Oberbürgermeister Dr. Knatrik

legt dagegen Verwahrung ein, daß der Magistrat die Behandlung der Angestelltenfrage hinausgeschoben habe. In verschiedenen Städten habe man die Erfahrung machen müssen, daß die Kosten bei Abschluß einer Zusatzversicherung für die Angestellten der Stadt höher kommen, als wenn sie selbst diese Beträge zahlen. Es könne sich kein Angestellter darüber beklagen, daß er schlecht behandelt worden sei.

## Kunst und Wissenschaft

### Das überflüssige Operationsmesser

In der Berliner Medizinischen Gesellschaft berichtete Professor Heymann von der Chirurgischen Abteilung des Augusta-Hospitals über seine Erfahrungen in 2000 Operationen mit dem Verfahren der elektrischen Gewebeschneidung. An die Stelle des Operationsmessers tritt dabei ein hochfrequenter Strom mit einer Spannung von etwa 600 Volt und einer Stromstärke von 0,3 bis 0,6 Ampere, die bei der hohen Frequenzzahl, die angewendet wird, ungefährlich ist. Läßt man solchen Strom durch eine nadelförmige Elektrode auf den Körper einwirken, so entsteht ein völlig unblutiger Schnitt durch Verbrennung, die rein oberflächlich bleibt. Das Verfahren ist an sich schon 23 Jahre alt. Bereits Czerny in Heidelberg setzte sich dafür ein. Neuerdings scheint es sich nun wirklich durchzusetzen, nachdem die Apparatur zunächst in Amerika, neuerdings auch bei uns selbst erheblich verbessert worden ist. Professor Heymann rühmte die Vorteile des Verfahrens außerordentlich. Vor allem wird die Blutstillung bei Operationen erheblich erleichtert, das lästige, zeitraubende und wegen mangelnder Sterilität der Fäden auch infektionsgefährliche Unterbinden der angechnittenen Blutgefäße fällt fast völlig fort. Sie werden mit dem Strom-Messer in Verwahrung gebracht, und es bildet sich im Nu ein schließender Wund. So waren z. B. früher die Prostataoperationen bezüglich wegen der Unzahl der nötigen Unterbindungen, oft mehrere hundert bei einer Operation. Beim elektrischen Schneidverfahren kommt man

mit zwei bis fünf aus. Großen Wert hat das Verfahren auch bei Gehirnoperationen, und bei Eingriffen im Bauch ist es mit Vorteil anwendbar.

## Ärztlicher Fortbildungskursus in Bad Kudowa

Der I. Ärztliche Fortbildungskursus in Bad Kudowa, vom 1. bis 10. Mai, wurde von der Badverwaltung Kudowa mit Unterstützung der Balneologischen Gesellschaft und der Zentralstelle für Balneologie veranstaltet, was über jedes Erwarten gut besucht; nicht nur aus Schlessen, sondern auch aus den übrigen Teilen Deutschlands und den Nachbarländern waren Teilnehmer, mehr als 200, zu der Tagung erschienen. Zur Erörterung kam das Thema „Wesen und Behandlung der Herzschwäche“. Nach einem Einführungsvortrag durch Ministerialdirektor Geh. Rat Professor Dr. Dietrich, Berlin, gaben die wissenschaftlichen Grundlagen der Herzschwäche der Physiologe Prof. Dr. Winterstein, Breslau, der Patholog-Anatom Prof. Dr. Henke, Breslau, der Kliniker Prof. Dr. Kurlschmann, Rostock, im Hinblick auf die Drüsen mit innerer Sekretion, und der Kliniker Prof. Dr. Julius Bauer, Wien, unter Hervorhebung der Bedeutung der Konstitution für die Herzschwäche. Die klinische Seite der Verträge fand eine eingehende Darstellung. Die Infektion als Ursache der Herzschwäche behandelte Prof. Dr. Rostoff, Dresden, die Beziehungen des Herzmuskels und der Herzklappen zur Herzschwäche Prof. Dr. Stepp, Breslau, des Herzrhythmus Prof. Dr. Hans Roha, Berlin, des erhöhten Blut-

drucks und der Nierenkrankungen Geh. Rat Prof. S. Strauß, Berlin, und des Wasserhaushaltes Prof. Dr. Nonnenbruch, Prag, endlich der Herzschwäche auf die funktionellen Störungen der inneren Organe Prof. Dr. Rosenthal, Breslau. Als Ursache der Herzschwäche schilderte Prof. Dr. Reiber, Stettin, die Erkrankungen des Blutes Prof. Dr. Heimann, Breslau, Frauenkrankheiten. Die Behandlung der Herzschwäche mit Medikamenten erörterte Prof. Dr. S. Schäffer, Breslau, durch Diätetik Prof. Dr. Rosin, Berlin, mit Bäder- und Trinkkuren Prof. Dr. Rionka, Jena, mit elektrischen Strömen Prof. Dr. Mann, Breslau, mit den übrigen physikalischen Heilmethoden Prof. Dr. Stahl, Breslau, und durch Psychotherapie Prof. Dr. S. Schulz, Berlin.

Die Kurrichtungen fanden bei der Beachtung allgemeine Anerkennung. Ganz besonders gefiel die neue Wandel- und Trindhalle an der arven- und eisenhaltigen Eugenquelle. Den Höhepunkt der Veranstaltung bildete in Anwesenheit seiner 84jährigen Witwe die Einweihung der von der Badverwaltung gestifteten Ehrenstiftung für den Geh. San.-Rat Dr. Jacob, der über 50 Jahre Badearzt in Kudowa war und die Behandlung Herzkranker mit tohlen-sauren Bädern einführt und wissenschaftlich begründete. Ausflüge in die landschaftlich wundervolle Umgebung von Kudowa und geistliche Veranstaltungen gaben dem Fortbildungskursus, dessen vorzügliche Organisation anerkannt wurde, eine angenehme Umrahmung.

Die großen Bibliotheken der Welt. Auf der Erde gibt es 1038 Bibliotheken, die mehr als 50 000 Bände besitzen. Sie haben zusammen 181 Millionen Bücher. Auf Europa entfallen

dabon 669 Bibliotheken mit 119 600 000 Bänden, auf Nordamerika 314 Bibliotheken mit 54 100 000 Bänden. In Europa verteilt sich der Buchbesitz folgendermaßen: Deutschland 160 Bibliotheken und 29 500 000 Bände, England 111 Bibliotheken und 17 Millionen Bände, darunter die Bibliothek des Britischen Museums zu London, die mit ihren mehr als 4 Millionen Bänden die größte Bibliothek der Welt ist, Italien 85 Bibliotheken und 13 300 000 Bände, Österreich 32 Bibliotheken und 5 200 000 Bände, Belgien 19 Bibliotheken und 3 000 000 Bände, Polen 14 Bibliotheken und 2 800 000 Bände, Spanien 14 Bibliotheken und 2 500 000 Bände.

\* Von den Hochschulen. Professor Dr. Martin Heidegger von der Universität Freiburg hat den Ruf an die Universität Berlin abgelehnt. — Der ordentliche Professor der Maschinenbauabteilung und Vorstand der Materialprüfungsanstalt der Technischen Hochschule Darmstadt, Prof. Dr. Thun, hat einen Ruf an die Technische Hochschule Stuttgart erhalten. — Der Sprachwissenschaftler an der Universität Wien, Hofrat Bick, erreicht am 22. Mai das 50 Lebensjahr. Er steht an der Spitze der Wiener Nationalbibliothek. Sein bekanntestes Werk ist „Horazkritik“ seit 1880.

Regenier Bauerntheater. Heute, Dienstag, spielt die Regenier Bauernbühne in Beuthen den Schwank „Das sündige Dorf“ in drei Akten von Real und Ferner. Am Donnerstag wird „Der Letzte Kniff“ wiederholt. Die Theaterkasse ist täglich von 11—13 Uhr und von 18 bis 20 Uhr geöffnet.

# Oberschlesische Verkehrsfragen

## Wasserstraßen für die Gesamtwirtschaft — Fremdenverkehrsweisen im deutschen Osten

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 19. Mai.

Der Oberschlesische Verkehrsverband hielt am Montag in Gleiwitz im Haus Oberschlesien seinen dritten Verbandstag ab, an dem eine große Zahl von Vertretern der Behörden, der Industrie und Wirtschaft teilnahm.

### Landesrat Ehrhardt, MdR.

Der 2. Vorsitzende des Verbandes, leitete die Sitzung und eröffnete sie mit einer Begrüßung der Erschienenen, wobei er besondere Begrüßungsworte an Hochschulprofessor Dr. Beger, Breslau und Professor Dr. Robert Glücksmann, Berlin, richtete. Ebenso begrüßte er Oberbürgermeister Dr. Geisler als Oberhaupt der Stadt Gleiwitz und die Vertreter der Behörden, der Verbände, der Vereine und die Mitglieder des Verkehrsverbandes. In großen Zügen umriß Landesrat Ehrhardt sodann das Aufgabengebiet des Verkehrsverbandes und hob hervor, daß gegenüber den Verkehrsvereinen im Reich, die sich lediglich mit Verkehrswerbung zu befassen haben, in Oberschlesien besondere Fragen zu bearbeiten sind, Fragen, die aus den wirtschaftlichen Gegebenheiten in Oberschlesien hervorgehen und die anderweitig nicht vorhanden sind. Im Vordergrund der Arbeit des Verkehrsverbandes stehen

### Die großen Verkehrsfragen.

die Lebensfragen für die Provinz: Ausbau der Ober-, Anlage von Staubeden, Erweiterung des Eisenbahnnetzes und vor allem die Tariffragen, die für die Wirtschaft und die gesamte Bevölkerung Oberschlesiens von größter Bedeutung sind.

Ebenso ist auch der Ausbau des Verkehrs auf dem flachen Lande durch den Bau von Kleinbahnen und dem Ausbau des Automobilsverkehrs zu bearbeiten. Es wäre anzuerkennen, daß die Oberpostdirektion Doppel sich um den Ausbau der Autobuslinie im hohen Maße bemüht habe, aber vielfach sei der Autobusbetrieb daran gehindert, daß die Straßen nicht so ausgebaut werden können, wie das für den Autobusverkehr erforderlich ist. Auch eine zweckmäßige Ausgestaltung des Fahrplanes gehöre zu den Aufgaben des Verkehrsverbandes, und die Reichsbahn empfinde derartige Vorschläge als Notwendigkeit, denn in einem Grenzlande, das keinen so starken Durchgangsverkehr habe, sei es notwendig, daß ein richtiges Zueinandergehen der Zuganschlüsse erfolge.

Serner müsse auch die

### Verkehrswerbung

betrieben werden. Oberschlesien sei in weiten Kreisen des Reiches ein unbekanntes Land und selbst an amtlichen Stellen sei die Unkenntnis über Oberschlesien noch sehr groß. Der Verkehrsverband wüßte eine Zusammenarbeit und Interessierung aller Volksschichten zu erreichen und habe aus diesem Grunde Verkehrsvereine geschaffen, an deren weiterer Verbreitung noch gearbeitet werde.

### Die Oderfrage

Sei nicht nur eine Frage für die Wirtschaft als Transporteinrichtung, sondern eine Frage der allgemeinen Wasserwirtschaft und müsse von diesem Standpunkte aus betrachtet werden. Landesrat Ehrhardt begrüßte nunmehr den inzwischen erschienenen Landesrat Ehrhardt und sprach die Überzeugung aus, daß dieser den Verkehrsfragen das gleiche Interesse entgegenbringen werde, wie der verstorbene Landesrat Dr. Piontel. Eine Zusammenfassung aller Kräfte sei erforderlich, um alle Fragen der Lösung entgegenzuführen, die hier im Grenzland auftreten.

### Landeshauptmann Woschek

danke hierauf für die Begrüßung und bat, aus der Tatsache, daß er unmittelbar nach seiner Einführung in sein Amt an der Tagung des Verkehrsverbandes teilnehmen und dies seine erste Amtshandlung sei, zu erkennen, welche großes Interesse er gerade dem Verkehrsverband entgegenbringe.

### Oberbürgermeister Dr. Geisler

begrüßte dann namens der Stadt den Verkehrsverband und vor allem Landeshauptmann Woschek, dem er nochmals die Glückwünsche der Stadt Gleiwitz übermittelte. Er brachte hierbei zum Ausdruck, daß es ihm eine besondere Freude sei, Landeshauptmann Woschek kurz nach dessen Einführung in Gleiwitz begrüßen zu können und sprach den Wunsch aus, daß noch recht häufig die Gelegenheit eintreten möge, den Landeshauptmann in Gleiwitz zu begrüßen. Ferner begrüßte Oberbürgermeister Dr. Geisler den rührigen 2. Vorsitzenden des Verkehrsverbandes, Landesrat Ehrhardt, und gab der Tagung den Wunsch auf den Weg, daß die schwebenden Fragen tatkräftig gefördert und bald einer Lösung entgegengeführt werden möchten. Diese Fragen seien Lebensfragen für ganz Oberschlesien.

Dr. Kretschmer trug sodann die Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr vor, die mit rund 32 000 Mark abschließt und wies gleichzeitig auf den ebenfalls im Rahmen des Geschäftsberichts festgelegten Voranschlag für das laufende Geschäftsjahr hin, der mit 29 000 Mark abschließt.

Nachdem Dr. Kugler über die Revision der Kasse berichtete und Entlastung beantragt hatte, wurde dem Arbeitsausschuß und dem Vorstand Entlastung erteilt. Als

### Rechnungsprüfer

wurden Bürgermeister Warmbrunn, Reife, und Dr. Kugler, Gleiwitz, gewählt. In den Arbeitsausschuß wurden Oberbürgermeister Dr. Berger, Oppeln, und Verlagsdirektor Kiefler, Gleiwitz, berufen. Landtagsabgeordneter Nowak beantragte, daß auch ein Vertreter der Gewerkschaften in den Arbeitsausschuß gewählt werde. Die Versammlung stimmte zu, und so wird in der nächsten Sitzung des Arbeitsausschusses die Ergänzungswahl erfolgen. Nunmehr hielt

### Hochschulprofessor Dr. Beger, Breslau,

einen Vortrag über das Thema: „Die Wasserstraßenplanung im Rahmen der allgemeinen Wasserkräft“. Der Redner ging von einer Begriffsbestimmung des Wassers unter dem Gesichtspunkt eines Wirtschaftsgutes aus und zeigte dann die Schwierigkeiten, die der Verwendung des Wassers in wirtschaftlicher Form entgegenstehen. Er sprach vom Kreislauf des Wassers und von der Notwendigkeit, das Wasser in Bewirtschaftung zu nehmen. Wasserwirtschaft treiben bedeutet den Kreislauf des Wassers wirtschaftlich zu benutzen. Bisher habe sich die Wasserwirtschaft darauf beschränkt, eine Abwehrwirtschaft zu treiben, wie der gesamte Deichbau beweise. Heute heiße es aber, auch in der Wasserwirtschaft in jeder Hinsicht hauszuhalten.

Es handle sich in der Wasserwirtschaft um ein Erfassen, ein Beherrschen, und Verteilen des Wassers.

Bei der Erfassung sei festzustellen, unter welchen Voraussetzungen das Wasser auftritt, in welcher Häufigkeit und Form es vorhanden sei. Wissenschaftlich müßten hier die Geologen und Geophysiker tatkräftig mithelfen, das Beherrschen

des Wassers in dessen Festhalten. Die neuzeitliche Wasserwirtschaft müsse dafür sorgen, daß das Wasser festgehalten, gestaut und dann entsprechend verteilt werde. Zur Aufweicheung des Wassers errichte man Talsperren, die dort angelegt werden, wo die Möglichkeit bestehe, die größten Wassermengen zu speichern. Um auch oberhalb der Hauptperre eine günstige Wasserverteilung zu ermöglichen, werde es oft nötig sein, noch weitere Sperren oberhalb der Hauptperre zu errichten. Professor Dr. Beger sprach dann über einige Vorkriegsplane in der Wasserwirtschaft und hob hierbei hervor, daß beim Bau von Kanälen und Talsperren nicht allein die Schifffahrt Berücksichtigung gefunden habe, sondern daß vielfach die Kanäle auch mit

### Rücksicht auf die Landeskultur

gebaut wurden. Man dürfe also die Wasserwirtschaft keineswegs allein mit dem Schiffsverkehrs in Verbindung bringen. Der vor dem Kriege geplante Ostkanal in Ostpreußen habe zwar als Wirtschaftskanal große Bedeutung gehabt, er hätte aber vor allem der Entwässerung verschiedener Seen in dem masurischen Gebiet gedient. Bei der Betrachtung der Oder finde man, daß sie im unteren Lauf gerechelt sei, daß aber oberhalb von Breslau das Gefälle schon so stark sei, daß eine Regelung nicht mehr in Frage kommen konnte. Man habe daher zur Stauregelung schreiten müssen. Die Schifffahrt müßte daher in einen Kanal geleitet werden. Es müsse nun eine Zone gesucht werden, die die Beherrschung des Wassers ermöglicht, und in der man eine richtige Wasserwirtschaft treiben könne, die allen Wirtschaftskreisen entspreche. Wenn es gelinge, solche Zonen zu finden, und dessen könne man in Schlesien sicher sein, so müsse dann auf den Schiffsverkehr Bezug genommen werden. Es müsse verlangt werden, daß der Wasserweg auf der sicheren Grundlage allgemeiner Wasserwirtschaft aufgebaut werden könne. Der für die Allgemeinheit zu erstrebende Wasserausgleich gelte nicht nur um der Schifffahrt zu helfen, sondern in hohem Grade sollen die Beherrschungseinrichtungen des Wassers auch im Sinne der allgemeinen Wasserverteilung geschaffen werden.

Der Redner streifte dann die Frage des

### Oder-Donaukanals

und führte hierzu aus, daß dieser Kanal gegenüber dem Main-Donau-Kanal den Vorteil habe, daß er 261 Meter Höhenweg weniger zu überwinden habe. Ferner müsse berücksichtigt werden, daß die Strecke des Wasserweges von Wien nach Rotterdam 1500 Kilometer, die Strecke von Wien nach Swinemünde nur 1000 Kilometer betrage. Es brauche gar nicht der Wunsch ausgebrochen werden, sobald wie möglich mit dem Oder-Donau-Kanal zu beginnen, er bedeute aber für Schlesien eine lichtvolle Zukunft und müsse in die Wasserstraßenplanung mit hineingezogen werden. Hierzu gehöre auch die Frage, ob dann die alte Schleusentreppe der Oder noch möglich sein werde. Diese Frage müsse vereint werden. Die Terrasse könne ganz gut, sobald diejenigen Stellen gefunden sind, die als Zonen der Wasserwirtschaft in Frage kommen, vereinfacht werden und man werde anstatt der 22 Schleusen nur noch 6 Schleusen brauchen, zumal zwischen Cosel und Breslau eine Halbtunn von 80 Kilometer Länge vorhanden sei. Die Ueberlegenheit der Oder werde dann außerordentlich stark ins Gewicht fallen.

Ueber den

### Klodnikkanal

äußerte sich Professor Dr. Beger dahin, daß man aus der Schlußfolgerung heraus auf die Terrasse gehen müsse, besondere Vorteile werde der Klodnikkanal dadurch haben, daß die Schifffahrt in erheblichem Maße vom Eise befreit werden könnte, denn in Verbindung mit den Kraftwerken werde es ausichtsreich, Warmwasser in den

Kanal zu leiten, und die Eiszeit des Kanals wesentlich herabzusetzen. Man werde erkennen müssen, daß in einem Kanal mehr steckt, als ein bloßer Verkehrsweg. Auch der Landstraßenbau und der Autoverkehr werden beeinflusst, die Zusammenballung von Gütern und Menschen gelockert werden.

Nachdem Landesrat Ehrhardt dem Redner gedankt hatte, ergriff

### Professor Dr. Glücksmann,

Berlin, der Leiter des Forschungsinstituts für den Fremdenverkehr, das Wort zu seinem Vortrag „Die Bedeutung des Fremdenverkehrs für den deutschen Osten“. Der Redner ging von den Formen des Verkehrs, dem Grundunterschied zwischen Wanderung und Siedlung einerseits und episodischem Fremdenverkehr andererseits ein und zeigte dann die allgemeinen, teils durch die innere, teils durch äußere Dinge begründeten

### Ursachen des Fremdenverkehrs

auf. Der episodische Fremdenverkehr, der für die Verkehrsverbund im wesentlichen in Frage komme, verlaufe den jenseitigen und körperlichen Voraussetzungen im Menschen und den wirtschaftlichen Bedingungen sein Entstehen. Man könne wirtschaftlichen Fremdenverkehr und nichtwirtschaftlichen Fremdenverkehr trennen. Die wichtigsten Voraussetzungen für den Fremdenverkehr seien durch den Zwischenhandel, durch die Berufsvorbereitung, Schulungsnotwendigkeit auf Fachschulen und Hochschulen, durch allerlei seelische und körperliche Bedürfnisse des Menschen gegeben. Im Rahmen der beruflichen Weiterbildung spielen auch die wissenschaftlichen Kongresse und Studienreisen aller Art eine bedeutende Rolle. Der Strom der Besucher in den Ostseen von Florenz und dem Vatikan in Rom befunde das künstlerische Interesse im Menschen, körperliche Antriebe führten zum Besuch der Bäder, von denen allein in Deutschland 1251, also 22,6 auf eine Million Einwohner, vorhanden sind.

### Das Streben nach Ausruhen werde durch die Erholungsreisen gekennzeichnet.

Ein anderer Ausfluß seelischer Verfassung treibe in Luxusbädern und zum Spielbetrieb. Zahlreiche Weltbäder verdanken diesem Umstände ihren starken Fremdenverkehr. Anders seelisch: Weiblichkeit, Freundschaft, Liebe, Geltungsbedürfnis, Heimweh und Wandertrieb sind ebenso Voraussetzungen des Fremdenverkehrs wie Wettkämpfe des Sports, Jugendwandern und die mystische Sehnsucht, die alljährlich mehr als 200 000 Fremde nach dem Campo Santo, 800 000 Fremde nach Kezlar, 600 000 Menschen nach Lourdes führt.

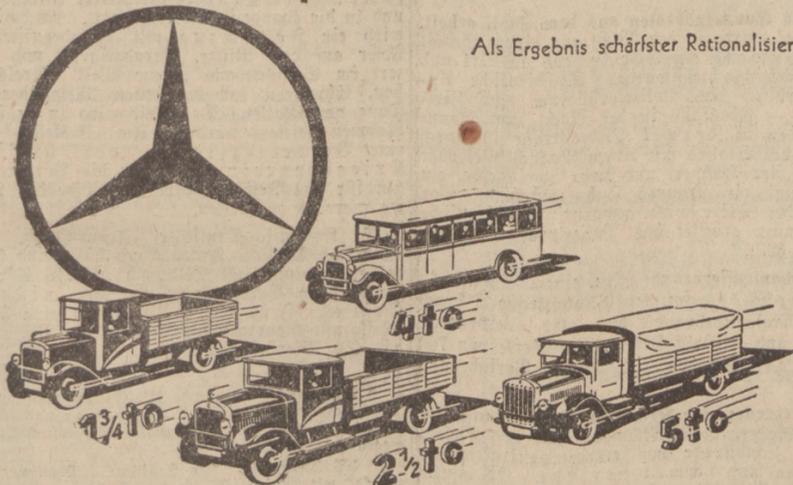
Eine Betrachtung der besonderen Verhältnisse des deutschen Ostens zeige, daß

### Ostpreußen und Schlesien glänzende Vorbedingungen für den Fremdenverkehr bieten.

In Ostpreußen sei es die See, in Schlesien die Gebirgskette. Der Redner erläuterte statistische Zahlen des Fremdenverkehrs und kam zu dem Schluß, daß sich in Schlesien durch den Fremdenverkehr ein wirtschaftlicher Umsatz von 50 Millionen Mark errechnen lasse. Für Oberschlesien müsse beachtet werden, daß die Verkehrsverbund nicht am untauglichen Objekt und nicht mit untauglichen Mitteln unternommen werde, eine Voraussetzung für den Fremdenverkehr sei das Vorhandensein neuzeitlicher Gaststätten. Es müsse auch die Möglichkeit geprüft werden, daß die schwierige Finanzierung solcher Gaststätten, deren Rentabilität nicht ohne weiteres gesichert ist, mit Mitteln des Reiches durchgeführt werden könne. Wie

# VIER erprobte Typen — Lastkraftwagen und Omnibusse

Als Ergebnis schärfster Rationalisierung unseres Bauprogramms liefern wir heute vier Grundtypen unserer Mercedes-Benz-Nutzfahrzeuge:



- L** = Leichter Lastwagen bis 1 1/2 to Nutzlast und Omnibus für 16 Personen
- M** = Mittlerer Lastwagen bis 2 1/2 to Nutzlast und Omnibus für 20 Personen
- S** = Schwerer Lastwagen bis 4 to Nutzlast und Omnibus für 42 Personen
- G** = Groß-Lastwagen bis 5 to Nutzlast und darüber und Omnibus für 50 Pers.

Technisch bis ins Letzte durchdacht, praktisch seit Jahrzehnten erprobt, entsprechen diese vier Typen in idealer Weise allen Transportbedürfnissen der Weltwirtschaft. Wir liefern nach wie vor unsere bewährten, selbstgezeugten Benzinmotoren modernster Konstruktion. Unsere Rohölmotoren für schwere und Groß-Lastwagen, sowie Groß-Omnibusse nach eigenen umfassenden Patenten genießen internationale Anerkennung.

# MERCEDES-BENZ

Verkaufsstelle Gleiwitz OS., Ebertstraße 24  
Vertretung: J. & P. Wrobel, Beuthen OS., Hindenburgstraße 10, Fernruf 3557

Daimler-Benz A.G.

## Vorsicht beim Baden!

Das warme Wetter brachte es mit sich, daß viele es schon wagen konnten, im Freien baden zu können. Wohl oder übel packten sich die Badeanstalten dem an und öffneten ihre Porten, um sie allerdings dann wegen des fast winterlichen Wetters wieder zu schließen. Nun aber meint es der Sonnengott erneut so gut, daß sich das Wasser genügend erwärmt hat und die Badeanstalten der Benutzung freigegeben werden können.

Wenn die Sonne hoch am Himmel steht, ihre heißen Strahlen auf die Erde herabfallen, die Luft schwül und drückend ist, so sehnt sich der menschliche Körper nach Erfrischung, Abkühlung und Erholung. Was wäre zur Erreichung dieses Zweckes wohl angebrachter als ein Bad in frischer Wasserluft?

Leider aber sind mit dem Baden im Freien auch Gefahren verbunden, und nicht selten bringt die Trauerfunde: Ertrunken! für Eltern, Frauen, Bräute und Geschwister unglückliches Leid. Die Zahl derer, die jährlich einen jähen Tod durch Ertrinken beim Baden findet, wächst von Jahr zu Jahr und steigert sich entsprechend der wachsenden Betätigung im Schwimmsport und im Wassersport überhaupt. Dabei sind es keineswegs nur Nichtschwimmer, die den Tod in den nassen Klüften finden, vielmehr überschätzen oft auch gute Schwimmer ihre Kraft und wagen sich zu weit hinaus in den See oder die Strömung eines Flusses.

Auch sonst hat das kühle, erfrischende Wasser seine Nutzen und Tücken. Schon mancher ist von einem jähen Tod ereilt worden, weil er sich mit überhitztem Körper den kalten Neptuns anvertraut hat. Darum sollte man langsam Schrittes zur Badeanstalt gehen, sich gemächlich seiner Kleidung entledigen, sich geraume Zeit, möglichst im Schatten abkühlen, ehe man ins Wasser steigt oder springt. Im Wasser selbst verschaffe man sich ausreichend Bewegung, auch wenn man Nichtschwimmer ist. Friert man im Bode oder fühlt man sich unbehaglich, so gehe man wieder ans Land, denn sonst würde ein Bad eher Schaden als Nutzen. Auch bleibe man nicht zu lange im Wasser. Höchstens zehn Minuten reichen vollkommen aus, um dem Körper die gewünschte Abkühlung und Erfrischung zu geben.

Wer diese leider nur zu oft angebrachten Mahnungen befolgt, hat eine ziemlich große Sicherheit, daß ihm das Bad nicht nur ein Genuß und eine Erfrischung ist, sondern er läuft auch nicht Gefahr, ein Opfer des Sees zu werden. Wer des Schwimmens noch nicht kundig ist, hat es wenigstens in der Hand, die immerhin bestehenden Kenntnisse herabzumindern, wenn auch nicht ganz zu beseitigen, nötigenfalls an der „Anaal“ unter kundiger Anleitung eines Schwimmmeisters, zu erlernen. Schließlich wird auch das Baden erst dann zu einem rechten Genuß, wenn der starke Arm des Schwimmers die Klüften teilt.

Predi.

nach Ostpreußen, so müßten auch nach Oberschlesien billige Sonderzüge geführt werden. Ein Wulst sei hier Italien, wo der verbilligte Reiseverkehr schon fast zur Regel geworden ist. Die Ostpreußen brauchen den Verkehr des Auslands.

Landesrat Ehrhardt dankte dem Redner für seine Ausführungen. In seinem Schlusswort streifte er noch einmal die großen Linien der Vorträge. Für den Bau des Mittellandkanals sollen Oberschlesien und dem übrigen Osten Ausgleichsmaßnahmen zugebilligt werden, aber sie werden bei weitem nicht ausreichen, um die

## Frachterleichterungen

auszugleichen, die Mitteldeutschland durch den Mittellandkanal erhalte. Es werde ferner notwendig sein, daß die Frage des Anschlusses an die Oberelbe geklärt werde, denn es würde nicht angängig sein, die Vorkraft bis Cosel zu tragen, wenn der Mittellandkanal fertig sei. Es sei ein Mangel, daß nicht brauchbare Pläne vorliegen, da nur bei Vorliegen solcher Pläne Ergänzungen zu erwarten sind. Landesrat Ehrhardt dankte zum Schluß den Verkehrsvereinen dafür, daß sie dazu beigetragen haben, den Verkehrsverband volkstümlich zu machen.

## Beuthen und Kreis

\* Vom Amtsgericht. Justizobersekretär M. N. J. vom hiesigen Amtsgericht ist zum 1. Juli d. J. an das Amtsgericht (Gerichtsklasse) in Breslau versetzt.

\* Vom Arbeitsgericht. Amtsgerichtsrat Dr. Streunel ist vom 1. Juni d. J. ab als Nachfolger des nach Breslau versetzten Amtsgerichtsrats Laschewicz zum hiesigen hiesigen Vorsitzenden des hiesigen Arbeitsgerichts bestellt worden.

\* Städtische katholische Mittelschule. Am Mittwoch, 20. Uhr, Elternversammlung in der Turnhalle dieser Schule. Eingang Kladowitzerstraße.

\* Katholischer Deutscher Frauenbund. Mittwoch, nachmittags 1/4 Uhr, im Promenaden-Restaurant Frauenbundssitzung. Vortrag von Dr. Franke über: „Deutschlands Ein- und Ausfuhr“.

\* Ehemalige Jäger und Schützen. Am Sonntag hatten sich recht zahlreich die Schützen im Schießwerder eingefunden. Außer dem Preis- und Legatstischen wurden zwei Ehrenschreiben ausgehoben. Als Sieger gingen die Kameraden Schramm und Heidt hervor.

\* Palast-Theater. Das Palast-Theater bringt wieder ein reichhaltiges Programm! Als 1. Film: Der beliebte

## Geringe Beschäftigungsmöglichkeit für Arbeitssuchende

# Die Arbeitsmarktlage in Beuthen Stadt und Land

In der Berichtszeit vom 1. bis 15. Mai 1930 waren beim Arbeitsamt insgesamt 5910 männliche und 987 weibliche Arbeitssuchende vor-gemerkt, von denen 3979 männliche und 574 weibliche Personen Arbeitslosensunterstützung und 294 männliche und 34 weibliche Personen Krisenunterstützung bezogen haben. Außerdem wurden an 4651 Familienangehörige der Hauptunterstützungsempfänger Zuschläge gezahlt. Vermittelt wurden in der Berichtszeit 201 männliche und 116 weibliche Personen. Die

### Frühjahrsbestellung in der Landwirtschaft

ist zum Teil beendet; dennoch ist die Nachfrage nach Arbeitskräften für außerortschlesische Güter bedeutend. Vor allem fehlt es an weiblichem Stallpersonal. Die ungünstige Arbeitslage in den anderen Berufsgruppen hat zur Folge, daß sich Kräfte, denen bisher Landarbeit fremd und unerwünscht war, reichlicher als sonst zur Verfügung stellen. Im Steinkohlenbergbau zeigt die Arbeitsmarktlage noch keine Besserung. Feiertagsarbeiten halten an. Kennenwerte Entlassungen sind auf den Gruben nicht erfolgt. Die Zugänge waren meist Verginbaliden. Die Lage der Hüttenindustrie ist nach wie vor ungünstig. In der Metallindustrie hat sich die Lage kaum verändert. Die Entlassungen von Schloßern, Drehern und Formern halten an. Die handwerklichen und auch die Großbetriebe sind wenig aufnahmefähig. Das Baugewerbe bietet infolge der ungünstigen Arbeitsmarktlage fast gar keine Unterbringungsmöglichkeiten für Metallfacharbeiter. Wenn auch im Holz- und Schnitzstoffgewerbe Anzeichen einer beginnenden Belebung unverkennbar sind, so ist doch die Lage im allgemeinen noch verhältnismäßig ungünstig. Die Beschäftigungsmöglichkeiten bei den Sägewerken war gering. Entsprechend der gedrückten Lage des Baumarktes war die Nachfrage nach Bauhülfern sehr schwach. Die Entlassungen aus den Möbelfabrikereien halten noch an.

Im Nahrungs- und Genussmittelgewerbe ist die Lage der Bäcker und Fleischer besonders ungünstig. Unterbringungsmöglichkeiten waren kaum vorhanden. Im Bekleidungs-gewerbe macht sich eine schwache Belebung der Arbeitsmarktlage bemerkbar. Konfektions-schneiderinnen finden gute Stellen. In der Herrenmischweiderei ist die Lage sehr uneinheitlich. Kleinere Werkstätten nehmen Entlassungen vor, größere stellen besonders qualifizierte Kräfte ein. Im Schuhmacherhandwerk bieten sich noch einige freie Lehrstellen. Gesellen werden nur vereinzelt benötigt.

### Im Baugewerbe ist wieder ein Rückgang in der Zahl der Arbeitssuchenden eingetreten.

Die Neuzugänge hielten sich in mäßigen Grenzen. Tüchtige, ältere Bauhandwerker und Gesellen fanden wieder ein Unterkommen in ihren alten Stellen, wenn auch meist nur für Innern-, Tisch- und Reparaturarbeiten. Die Vermittlungsmöglichkeiten für Auszubildende aller Kategorien sind gut. Feste Stellen bieten sich wenig. Die Nachfrage nach tüchtigem Haus- und Küchenpersonal war groß. Für Hausangestellte ist die Arbeitsmarktlage weiterhin günstig. Die rege Nachfrage nach gelerntem und erfahrenem Personal hält unverändert an. Der Ueberfluß an ungelerten, meist erst schul-entlassenen Kräften, besteht weiter fort.

Für ungelernete Arbeiter waren die Vermittlungsmöglichkeiten infolge der günstigen Wetterlage und der dadurch zum Teil möglichen Wiederaufnahme von Außenarbeiten im allgemeinen etwas größer. Es wurden Kräfte für Planierungsarbeiten angefordert. Eine Entlastung trat auch durch die Wiederaufnahme der Notstandsarbeiten an einer Zufahrtstraße zum Beuthener Stadion ein. Ungeübte Bauarbeiter fanden ebenfalls ein Unterkommen. Für Arbeitsburschen boten sich öfter Gelegenheitsarbeiten.

## Gleiwitz

### Chausseebau Schwientoschowitz

Die Tagesordnung zu dem am heutigen Dienstag stattfindenden Kreisstag ist um eine Vorlage erweitert worden, die sich mit der Befestigung der Dorfstraße in Schwientoschowitz als Verbindungsweg zwischen der Chaussee Schalscha-Bonowitz und Schalanau-Bilzenborf beschäftigt. Die Chaussee an die Dörfer Schalscha und Bonowitz ange-schlossen sind, läuft sich in der Gemarkung in die Chaussee Schalscha-Bonowitz an. Ihre Fortführung über Schwientoschowitz bis zur Chaussee Schalanau-Bilzenborf ist, um diese Dörfer und die Nachbardörfer auf bedeutend kürzerem Wege an das Industriegebiet um Wulstschütz herum heranzuführen, unabdingbare Notwendigkeit. Weitere Notwendigkeit ist die Er-schließung der Gemeinde Schwientoschowitz, die infolge des außergewöhnlich schlechten Weges nur unter den schwierigsten Verhältnissen in der Lage ist, die landwirtschaftlichen Erzeugnisse auf den Markt zu bringen und Bedarfsartikel heranzuschaffen. Es wird beantragt, daß der Kreisstag beschließt, den Kreisrat zu ermächtigen, die Chausseemäßige Befestigung des Dorf-weges in Schwientoschowitz als Verbindungsweg zwischen der Chaussee Schalscha-Bonowitz und Schalanau-Bilzenborf vorzubereiten. Hierzu gehört die Aufstellung der Entwurfsunterlagen, Ermittlung der Ausbaulasten, Erwirkung der provinziellen Baubehörden und mit Rücksicht auf die Leistungsstärke der Gemeinde Schwientoschowitz und des Kreises Ost-Gleiwitz die Er-wirkung von Mitteln aus dem in Aussicht stehenden Ost-Gleiwitzfonds. Die Inangriff-nahme der Arbeiten erfolgt sofort nach Bewilli-gung ausreichender Saatzmittel. Der auf den Kreis entfallende Kostenanteil, dessen Höhe noch zu ermitteln ist, soll durch Aufnahme eines Dar-lehens bei der eigenen Kreisbank auf die Dauer von 2 Jahren aufgebracht werden. Hier-über hat der Kreisrat in der nächsten Sitzung endgültigen Beschluß zu fassen.

\* Dienstjubiläum. Piegelerwalter Theodor Lorenz begeht am 20. Mai sein 25jähriges Dienstjubiläum bei der Döhningen Bergbau-AG.

\* Den Sonntagstraten aus dem Stall geholt. Gestohlen wurde in der Nacht aus einem Hebst in Schönwald ein Schwein, das an Ort und Stelle abgeschlachtet wurde. Sachdienliche An-gaben erbittet das Polizeipräsidium nach Zim-mer 61. — Ebenfalls in der Nacht zum Son-nntag wurden in Bernitz, Viehstraße 10, durch Diebstahl des Stalles mit einem Nachschlüssel oder Dietrich vier Hühner, und zwar zwei gelbe, ein graues und ein braunes Subj. gestohlen. Vor-Ankauf der Tiere wird gearw. Sachdienliche Mitteilungen erbittet das Polizeipräsidium nach Zimmer 62.

\* Schaufensterbrand. In einem Konfek-tionsgeschäft auf der Nikolaistraße 2 brach ein Schaufensterbrand aus. Es verbrannte Herren- und Kinderbekleidung im Werte von 760 Mark. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

\* Wiederum eine Reihe von Verkehrsunfällen. Der Radfahrer Josef A. wurde auf der Rieker-städter Landstraße von einem Lastkraftwagen angefahren und schwer verletzt. Er wurde nach dem Städtischen Krankenhaus gebracht. — Auf der Breslauer Straße in Höhe des Feuer-wehrdepots lief ein 6- bis 8jähriges Mädchen in ein Motorrad hinein. Das Kind stürzte, wurde etwa 1/2 Meter geschleift, sprang aber so-

## Der soziale Aufstieg der Berufe

Ordnet man die einzelnen Berufe nach der Größe des Anteils, der aus den mittleren und unteren Schichten hervorgegangen ist, so zeigt sich, daß der soziale Aufstieg bei den akademisch gebil-deten Lehrern am häufigsten ist. Hier stammen fast 50 Prozent, bei den Geistlichen über 38 Prozent aus den mittleren und unteren Schich-ten. Bei den Dichtern, Schriftstellern und Jour-nalisten stammen ebenso wie bei den geborenen technischen Berufen über ein Drittel aus den unteren und mittleren Schichten. Die „Bererbung“ des Berufs ist verhältnismäßig selten, sie findet sich stärker bei Schauspielern und Sängern und in größerem Umfange bei den Komponisten und Ton-künstlern, bei denen der 4. Teil von Vätern stammt, die den gleichen Beruf ausübten. Bei den Ärzten, Apothekern usw. sind 24 Prozent aus den unteren und mittleren Schichten hervor-gegangen, bei den höheren Beamten 20 Pro-zent, bei den Gelehrten und Hochschulleh-rern 17 Prozent, bei den Rechtsanwälten und Notaren 13 Prozent. Am seltensten ist der Aufstieg aus den unteren und mittleren Schichten mit 4,9 Prozent bei den Offizieren; hier entstammen 54,4 Prozent wieder aus Offiziersfa-milien und 12,8 Prozent aus den Kreisen der höheren Beamten.

Bei den zur wirtschaftlichen Oberschicht ge-hörenden Berufen spielt die Vererbung des Besitzes naturgemäß eine große Rolle. 77,8 Prozent aller Großgrundbesitzer stammen von Großgrundbesitzern ab, auch bei den Groß-industriellen haben 55,8 Prozent, bei den Großhändlern um 49 Prozent die Stellung ihres Vaters übernommen. Der soziale Aufstieg in diese Schichten ist sehr schwierig, nur rund 15 Prozent sind hier aus den mittleren und unteren Schichten hervorgegangen.

fort wieder auf und lief davon. Sachschaden ist nicht entstanden. — Der Motorradfahrer Bern-hard L. aus Gleiwitz stieß an der Kreuzung der Tarnowitzer Landstraße und Weidenstraße mit dem Motorradfahrer Emil B. aus Sinsburg zusammen. B. wurde leicht verletzt. — Der Motorradfahrer Hans G. aus Sinsburg stürzte mit seinem Rade auf der Tarnowitzer Landstraße in Höhe der Siedowitzer Försterei, wobei er sich schwer verletzte. Er wurde nach dem Städtischen Krankenhaus gebracht.

\* Kinderverschickung nach der Dittke. Der Verein heimattreuer Ostpreußen, Westpreußen und Posener, Ortsgruppe Gleiwitz, hat für 1930 während der großen Fei-erien in Schnaenburg an der Dittke, Kreis Ost-Danzig, 80 Kinderplätze zugewiesen erhalten. Der Erholungsaufenthalt dauert dreißig Tage, vom 11. Juli bis 10. August. Es können sich von hier aus 20 Kinder im Alter von 7. bis 16. Lebensjahre melden. Die Gesamtkosten pro Kind betragen 85 Mark. Anmeldungen werden bis 31. Mai im Polizeipräsidium, Zimmer 39, entgegengenommen.

\* Schwere Verkehrsunfälle. Am Sonntag und Sonntag trugen sich mehrere schwere Motorradunfälle zu, die zum Teil be-denklliche Folgen hatten. Auf der Riekerstädter Landstraße stießen zwei Motorräder zusammen. Hierbei wurden drei Personen schwer ver-letzt und mußten nach dem Krankenhaus ge-bracht werden. Auch auf der Tarnowitzer Straße ereignete sich ein Zusammenstoß zweier Motorräder. Hier erlitt einer der Fahrer eine Kopfwunde, Verletzungen am linken Fußgelenk und Hautabschürfungen, während der zweite mit leichten Verletzungen davonkam. Das Motorrad eines Grubenarbeiters geriet auf der Loster Straße ins Schleudern. Der Motorradfahrer stürzte und zog sich Kopfver-letzungen und Hautabschürfungen zu. Die Sani-tätsmacht am Bahnhof leistete die erste Hilfe und brachte den Verletzten dann ins Krankenhaus.

\* Festenfeier des Musikvereins. Das Ober-schlesische Museum feiert am 1. Juni sein 25jähriges Bestehen. Alle Mitglieder des Vereins sind zu diesem Feste durch Rund-schreiben eingeladen worden. An diesem Feste wird ein neuer Führer herausgegeben. Das Pro-gramm wird nähere Einzelheiten über die Fest-feier geben.

\* Kreis-Kriegerverbandsspektakel. Das diesjäh-rige Kreis-Kriegerverbandsspektakel findet in Verbin-dung mit dem 50jährigen Bestehen des Gleiwitzer Landwehrvereins am 21. und 22. Juni in Gleiwitz statt. Am Vorabend ist Festappell im Hühneraal des Stab-gartens. Am 22. Juni findet ein gemein-samer Kirchgang in die Kirche Allerheiligen und in die evangelische Kirche statt. Nachmittags wird ein Festmahl mit Paradeaufführung, Feier am Festmahl, Paradeaufmarsch und Kon-zert im Schützenhaus „Neue Welt“, Preis-schießen, Ehrungen der verdienten Mitglieder und Tanz veranstaltet. Das Fest wird in größerem Rahmen gefeiert werden. Im „Gästehaus“ fand eine Vertreterkonferenz der hiesigen Kriegervereine statt, um die Vorbereitungen für das Fest mit dem Vorstände des Land-wehrvereins zu treffen.

\* Katholisch-Deutscher Frauenbund. Der Katholisch-Deutscher Frauenbund hält seine Gene-ralsammlung am Mittwoch um 16 Uhr im Katholischen Vereinshaus ab und nicht im Klostered. Freitags um 6 Uhr findet eine heilige Messe mit Generalkommunion in der Pfarrkirche von St. Allerheiligen statt.

\* Schauburg. Der große Ufa-Sprech- und Tonfilm: „Der blaue Engel“ mit Emil Jannings und Marlene Dietrich wird des außergewöhnlich großen Erfolges wegen verlängert.

\* Ufa-Lichtspiele. Der Tonfilm: „Phantome des Glucks“ mit Michael Tschechoff, Karina Bell und der reizenden Keinen Inge Landgut in den Hauptrollen gelangt nach bis einschließig Donnerstag um 11 Uhr zur Vorführung. Der gebogene Anhalt und die ausgezeichnete tonliche Wiedergabe finden beim Publi-kum volle Anerkennung.

\* **Capitol.** Das heutige Capitol-Programm bringt den Ufa-Film: „Flucht vor der Liebe“ mit Senny Sugo, Enrico Benfer, Paul Heidemann, Paul Otto und Kurt Wespemann sowie den großen spannungs- und sensationsreichen Kriegerfilm „Kameraden“.

## Hindenburg

Sigulla simuliert

Der Mörder Georg Sigulla, der in der Freitagnacht seine Geliebte, die Fleischersfrau Johanna Sikiera, in ihrer im Stadtteil Zaborze Dorf gelegenen Wohnung mit einem Fleischerteil erschlug, ist vom Volksstift alsbald nach dem Städtischen Krankenhaus geschafft worden, da das Volksstift nicht genügend Garantie gegen eine Flucht bot. Im Städtischen Krankenhaus ist Sigulla in einer stark vergitterten Krankenalleinzelle untergebracht. Sigullas Verletzung, die er sich selbst zufügte, ist nicht erheblich. Die Ärzte haben lediglich eine normale, bruchempfindliche Wunde festgestellt. Jedenfalls sind keinerlei eble oder Knochenverletzungen. Er scheint ein äußerst raffiniertes Verbrechen begangen zu haben. Seine grausige Tat hat keinerlei moralische Nachwirkungen in ihm ausgelöst. Im Gegenteil, der robuste, junge Mann überlegt kaltblütig, wie er am billigsten für sein Verbrechen wegstommen könnte; denn er markiert gegenwärtig eifrig einen Geisteskranken. In den nächsten Tagen wird seine Ueberführung in das Gleiwitzer Gefängnis erfolgen.

\* **2. Gastspiel der Tegernseer.** Am 23. Mai findet die Tegernseer mit ihrer 2. Gastspielaufführung „Der letzte Lacht“ — ein heiterer Bauernschwank von J. Wohl — im Rajinosaal der Domersmarchhütte in Hindenburg. Außer dieser Aufführung findet in der nächsten Woche nur noch ein Gastspiel in Hindenburg statt.

\* **Was die Hausfrau zählte.** Der gestrige Wochenmarkt hatte sehr unter der ungünstigen Witterung zu leiden. Preise wenig verändert. Es kosteten Spinat 0,10, Blumenkohl 0,50 bis 1,20, Salat 5 Stück 0,10, Zwiebeln 0,15, Gurken 0,50 bis 0,70, Tomaten 0,80, Spargel 0,90 bis 1,20, Kartoffeln 1,80 bis 2,00, Landbutter 1,50 bis 1,60, Mollereibutter 1,70, Eier 0,09 bis 0,10, Rindfleisch 0,70 bis 0,90, Schweinefleisch 0,90 bis 1,10, Kalbfleisch 1,00 bis 1,30, Speck, frisch 0,90, Speck, geräuchert 1,20, Rindertalg 0,80, Gänse, lebend 6,00, Fühner 2,50 bis 4,50, Tauben 1,50 das Paar, Enten 4,50 bis 5,50 Mt.

\* **Verein katholischer Lehrer Zaborze.** Im Gemeinderestaurant Zaborze fand die fünfte Monatsversammlung statt, in der der 1. Vorsitzende, Lehrer Wendt, die Sitzung eröffnete und der auf tragische Weise verunglückten Vergleute auf Concordia-grube gedachte. Lehrer W. Mißbach hielt Johann einen Vortrag über Regierungsbeihilfen und -unterstützungen nach dem neuen Gesetz von 1929. Lehrer Thomalla berichtete über den Begründungsabend für die Dozentenchaft der Pädagogischen Akademie in Beuthen. Darauf berichtete Lehrer Wendt die Geschäftsberichte. Die nächste Sitzung findet in Form eines Ausfluges mit Damen am 31. Mai nach Sosniba, Hoffmanns Lokal, statt. W. Mißbach wird die Damen bezw. Wittern der Lehrer über Pensionsfragen usw. unterrichten.

# 54. Bezirkstag der Schlesischen Fleischer in Kreuzburg

Die Kreuzburger Fleischerinnung feiert am gleichen Tage das Fest ihres 500 jährigen Bestehens

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 19. Mai. Den Bemühungen der hiesigen Innung war es gelungen, die 54. Tagung der Schlesischen Fleischer nach Kreuzburg zu legen, um an diesem Tage in diesem würdigen Rahmen das 500 jährige Bestehen der hiesigen Innung zu begehen. Die Kreuzburger Bürgerschaft ist sich der Ehre als Tagungsort bewußt und hat durch eine feierliche Ausschmückung der Straßen auch äußerlich dem Fest den feierlichen Anstrich gegeben.

Die Bezirkstagung wurde am Sonnabend durch eine Vorstandssitzung des Verbandes eröffnet. Am Sonnabendabend fand im Bahnhofshotel die Obermeistertagung des Verbandes statt. Nach herzlichen Begrüßungsworten des Verbandsvorsitzenden, Obermeisters Kiefer, Breslau, der besonders der gastgebenden Innung dankte, dankte der Obermeister der hiesigen Innung, Obermeister Lippa, nochmals dem Verbandsvorsitzenden für die Wahl des Tagungsortes, die für die hiesige Innung eine große Auszeichnung bedeute. Hieraus schritt man zur Erledigung der Tagesordnung.

Landtagsabgeordneter Schmidt, Breslau,

sprach über das Thema „Distributionsprogramm und Fleischergewerbe“. Der Redner gab einen kurzen Ueberblick über den Umfang des Distributionsprogrammes, um besonders die Auswirkungen des Distributionsprogrammes für den Fleischerverbrauch zu behandeln. Wie man der Landwirtschaft durch Umschulungen helfen will, so soll den Distributionsprogrammen durch eine Senkung der Realsteuern geholfen werden. Auch der geplante, weitere Ausbau der Verkehrswege dürfte zu einer Belebung der Wirtschaft beitragen. Bei der Aussprache wandte man sich gegen eine Unterstützungspolitik des Reiches. Die wäre mit der Beschaffung von Arbeitsmöglichkeiten dem Gewerbe weit besser gewesen. Wenn doch eine darlehensartige Unterstützung von Betrieben notwendig sein sollte, so müssen diese von der Handwerkskammer erfährt werden, die eine gerechte Abschätzung der Betriebe am besten durchführen kann.

Nach Beendigung der Tagesordnung überreichte Obermeister Kiefer, Breslau, dem hiesigen Obermeister Lippa als Angebinde zu dem 500jährigen Jubelstift eine reich verzierte, silberne Urkunde. Die Schlesischen Obermeister aber blieben noch längere Zeit gemüthlich beim Austausch von weiteren Berufsfragen zusammen.

Schon der frühe Sonntag morgen ließ den Kreuzburger Bürger spüren, daß in seinen Mauern das große Fest der Fleischer stattfindet, denn er wurde durch das große Beden aus dem Schlaf „getrommelt“. Von 11 bis 12 Uhr konzertierte die hiesige Stadtkapelle auf dem Ring.

Nachmittags 2 Uhr sammelten sich die Teilnehmer zum großen Festzug durch die Stadt. Vor dem Rathause hielt der Festzug an und

Bürgermeister Reche

hielt eine herzliche Willkommensansprache, in der er die zahlreichen auswärtigen Gäste begrüßte und bat, von der großen Not des deutschen Ostens, zu dem auch unsere Stadt gehört, Kenntnis zu nehmen und das hier starkgelebte Deutschland hinaus zu tragen ins deutsche Vaterland.

Von hier aus bewegte sich der Festzug nach dem Konzerthaus, wo die Bezirkstagung stattfand. Nach Einleitung durch ein Lied, gesungen vom Schlesischen Fleischerfängerbund, begrüßte der Vorsitzende des Bezirks, Obermeister Kiefer, Breslau, die Vertreter der städtischen Körperschaften, der Oppelner Handwerkskammer, der Behörden des Oberjchl. Bezirksverbandes, der Fleischergehilfenbruderschaft und die Vertreter der anwesenden Presse. Nachdem Syndikus Philipp die Grüße der Handwerkskammer Oppeln, der Vorsitzende des Schlesischen Fleischergehilfenbruderverbandes und der Vorsitzende des Bezirksvereins Oberschlesien ihre Glückwünsche übermittelt hatten, schritt man zur Erledigung der Tagesordnung. Nachdem die Versammlung von dem Nahresbericht, und dem Bericht über den Obermeisterstag Kenntnis genommen hatten, behandelte Landtagsabgeordneter Schmidt nochmals die Frage des Distributionsprogrammes und des Fleischergewerbes.

Darauf sprach Stadthalter

Obermeister Ullmann, Liegnitz,

über die Notwendigkeit der Beseitigung des sogenannten „Meinen Grenzverkehrs“. Der Redner beleuchtete besonders die Schattenseiten, die dieser Grenzverkehr in wirtschaftlicher Beziehung für das Gewerbe und in hygienischer Beziehung für das laufende Publikum mit sich bringt, und forderte nachdrücklich eine Aufhebung dieses Grenzverkehrs. Im nächsten Punkt der Tagesordnung berichtete Landtagsabgeordneter Schmidt über Steuerfragen.

Ueber die Vorbereitungskurse des Bezirksvereins Schlesien für die Meisterprüfung im Fleischergewerbe berichtete

Fachschulkommissar Bod, Breslau,

Von den guten Ergebnissen, die in der Fachschule in Breslau erzielt wurden, ausgehend, empfahl er auch den anderen Innungen, diese Fachschulkurse einzuführen, doch stellte er die Forderung auf, daß der Vorsitz der Prüfungskommission wieder einem Handwerker (Fleischermeister) zufalle, was von der Versammlung mit lebhaftem

Beifall begrüßt wurde. Ein sehr aktuelles Thema behandelte

Bezirksyndikus Binder, Breslau,

der die Frage aufrollte, ob Propaganda für den Fleischkonsum notwendig und möglich ist. Der Redner mußte diese Fragen doppelt bejahen und gab den Anwesenden praktische Ratschläge wie man durch indirekte und direkte Propaganda den Kunden für den Kauf interessieren könnte. Die anschließenden

Wahlen

hatten folgendes Ergebnis:

Als Vertreter des Bezirksvereins Schlesien im Vorstand des deutschen Fleischerverbandes wurde Obermeister Fackel, Breslau, bestimmt. Der alte Vorstand des Bezirksvereins wurde wieder gewählt, ihm gehören demnach an: Obermeister Kiefer, Breslau, als Vorsitzender. Als Mitglieder Biétrach, Oppeln, Obermeister Gert, Sagan; Obst, Schweidnitz; Waster, Grünberg; Skrowonet, Cosel; Hoffmann, Krappitz.

Als Vertreter zum Fleischerverbandstag in Berlin wurde der geschäftsführende Ausschuß des Bezirksvereins Schlesien gewählt. Die nächste Bezirkstagung wird in Liegnitz stattfinden.

Personalnachrichten des Preussischen Oberbergamtes in Breslau

Befördert: Lindemann, Bergrat und technischer Hilfsarbeiter am Oberbergamt, zum Oberbergat und Mitglied des Oberbergamts. Schlichtberger, Bergat und Hilfsarbeiter im Bergrevier Süd-Gleiwitz, zum Ersten Bergat und Leiter des Bergreviers Süd-Beuthen, Sigg: Beuthen.

Einberufen: Henrich, Bergassessor, als technischer Hilfsarbeiter in das Bergrevier Süd-Beuthen, Sigg: Beuthen.

Rechts macht alles. Vier lustige Geschichten von R. G. Wobehouse. Engelborns Romanbibliothek, Band 1026. Stuttgart 1929. Preis geb. 1.— Rml., geb. 1,75 Rml.

Romische Gedanken geben Reggie Pepper, dem reichen jungen Engländer, öfters durch den Kopf. Zum Glück verfiel über den „erhöhten geistigen Gehirnfalten“ sein fabelhafter Diener Neddes, der seinem Herrn und dessen Freunden stets mit verblüffenden Ratschlägen und Schachzügen aus der Notlage hilft. Wobehouse ist ein Meister fiktiver Situationskomik. Seine harmlos-beiterten Geschichten sind von prachtvollem Humor durchwirkt.

Ries bekant Farbe. Roman von Rudolf Schneider-Schelde. Engelborns Romanbibliothek, Band 1038/39. Stuttgart 1930. Preis geb. 2.— Rml., geb. 3,50 Rml.

„Ries“ wird von der Berliner Polizei wegen Urnebstahls gefaßt, aber bald dem Krankenhaus zur Beobachtung übergeben. Er kann sich an sein Vorleben und an seinen Namen nicht erinnern. Auf die Veronenbedrohung der Polizei reklamieren ihn zwei Frauen als ihren verschollenen Mann. Ein großes Rätselraten geht an, eine richtige Jagd um den sonderbaren Mann. Aber Juristen und Mediziner sind ihm nicht gemachtem; er bekant erst später unter seltsamen Umständen Farbe — eine Abenteuergeschichte: Abrechnung mit der Zeit, Abkehr von ihr, eine flammende Leidenschaft für ein Leben in Stolz, Verantwortung, Ehre.

## Okasa bleibt Okasa!

Auf der Internationalen Ausstellung in Florenz vom 15.—24. November 1929 erhielt Okasa das Verdienstkreuz mit der Goldenen Medaille.

Okasa wird schon seit Jahren mit garantierter Homogenität hergestellt. Die verwendeten Organpräparate unterliegen einer ständig, ununterbrochen, Qualitätsprüfung durch ein Staatlich. Universitäts-Laboratorium.



## Männer! Neue Kraft!

Man kennt heute nur noch

„Okasa“ (nach Geheimrat Dr. med. Lahusen). Das einzig dastehende hochwertige, wissenschaftlich anerkannte Sexual-Kräftigungsmittel (sexuelle Neurasthenie). Notariell beglaubigte Anerkennungen von zahlreichen Ärzten und tausende Dankeschreiben dankbarer Verbraucher beweisen die einzig dastehende Wirkung! Trotzdem gibt es noch Zweifler! Wir versenden daher nochmals, diskret verschlossen, ohne jede Absenderangabe

Nur Okasa! 5000 Probepackungen umsonst

ohne jede Verpflichtung gegen 40 Pfg. Doppel-Brief-Porto: wir legen hochinteressante Broschüre bei. General-Depot u. Alleinversand für Deutschland: Radlauer Kronen-Apothek, Berlin W. 34, Friedrichstraße 160

Beachten Sie genau: Okasa (Silber) f. d. Mann Originalpackung 9,50 M! Zu haben in allen Apotheken! Okasa (Gold) für die Frau Originalpackung 10,50 M! allen Apotheken!

## Moderne Fuß- und Nagelpflege

Hühneraugen, Hornhaut usw.

entferne ich nach dem neuesten Verfahren ohne Messer, ohne Tinktur, schmerzlos und in ganz kurzer Zeit.

Wilhelm Heibowitz, ärztlich geprüfter Fußspezialist Beuthen OS., Bahnhofstraße 27 Telefon 4193

## Arterienverkalkung

Ihre Vorbote u. Begleiterscheinungen wie: hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelanfälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit, Gicht, Rheuma bekämpfen Sie durch

„Radiosclerin“ (Wz. Nr. 313844)

den seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnentabletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gulaachen erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Entkalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirkulation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederherstellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre RM. 2,50, Orig.-Packg. mit 5 Röhren RM. 11.—, Orig.-Packg. mit 10 Röhren RM. 20.— zu haben in allen Apotheken. Niederlage in:

Beuthen OS.: Alte Apotheke, Hugo Kunz. Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl. kostenlos. durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW 68/A 107.

## Franz verzeih!

Weil ich dich liebe, muß ich lügen.

## Komm heim!

Bring' „Hackedeils J. Z.“ mit der neue Roman soll so schön sein. (Nummer 21 von heute.)

## Zusammenbruch

ausgeschlossen bei Vergleichsdurchführung und Sanierung durch

Erwin Sorauer, Beuthen OS. Dnygosstraße 27a

## Zuckerkrankheit

Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeitsfähig werden teile ich jedem Kranken unentgeltlich mit Fr. Löw, Walldorf G 27 (Hess.)

## Unterricht

erteile Unterricht in gesundheitlicher, rhythmischer und künstlerischer Gymnastik (Osberio System) und Orthopädie für Erwachsene und Kinder. (Prof. Klapp)

ANNI WEHOWSKI, Dipl. Gymnastiklehrerin

Beginn der Kurse ab 1. Juni. Anmeldungen tägl. 12—15 Uhr in Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 319, Tel. 2682.

## Einrichtung der Gewerbeertrags- und Lohnsummensteuer für 1930.

Nach den Bestimmungen der Gewerbesteuer-Verordnung haben die Pflichtenigen bis zum Empfang des Veranlagungsbescheides auf die Gewerbesteuer nach dem Ertrage

Vorauszahlungen nach den bisherigen Grundbeträgen und Hundertstücken zu den Fälligkeitsterminen, 15. Mai, 15. August, 15. November usw., zu leisten.

Da für das Rechnungsjahr 1930 von den städt. Körperschaften durch Beschlüsse vom 24. März/3. April 1930 als Bemessungsgrundlage der Gewerbesteuerung neben dem Ertrage an Stelle des Gewerkekapitals wie im Vorjahre wieder die Lohnsumme gewählt worden ist, haben auch für das Rechnungsjahr 1930 die Vorauszahlungen auf die

Lohnsummensteuer nach den bisherigen Hundertstücken allmonatlich bis zum 15. auf Grund der im Vormonat gegahlten Gehälter und Löhne pp. unter gleichzeitiger Abgabe einer Steuererklärung — Voranmeldung — zu erfolgen.

Die Bestimmungen nach der Verordnung vom 8. 5. 1929 wegen der Freigrenze von 6 000 Mark sowie bez. der Ermäßigung der Lohnsummensteuer bis zu einer Lohnsumme von jährlich 18 000 RM. bleiben auch weiterhin bestehen.

Die Pflichtenigen werden daher ersucht, die jeweils fälligen Beträge bei Vermeidung der Säzung und kostenpflichtigen Einziehung an unsere Steuerkasse Wilhelmplatz 8/12 und Kassenstelle im Stadtteil Sosniba — während der Kassenstunden einzuzahlen.

Gleiwitz, den 15. Mai 1930. Magistrat, Steuer-Abteilung.



sind höher im Wert als im Preis.

Sie liefern den Fahrkilometer zum denkbar geringsten Kostensatz.

Vorrätig: in Beuthen OS.: J. & P. Wrobel, Auto-Zentrale, Georg Siegel, Vulk.-Anst., Piekarer Str. 45, in Gleiwitz: Oberschlesischer Betriebsstoff-Handel, Inh. W. May, An der Klodnitz 5.

Sonntage und Sonntippen liefert billigst Richard Ihmann Ratibor, Oberstraße 22.

Nacht-Angebote Niederjagd in OS., 6 000 Morgen, mit sehr gut besetztem Wildbestand zu verpachten. Angebote unter W. R. 6002 an Rudolf Rosse, Breslau.

Oppeln

Von einer Lokomotive überfahren. Auf dem Hauptbahnhof wurde der Gilgitarbeiter Sch. aus Kgl. Neudorf beim Überqueren der Gleise von einer Lokomotive erfasst und überfahren.

Unfallfälle. In Sellowa verunglückte ein junger Mann aus Czarnowanz mit seinem Motorrad, wobei er durch die Sanitätskolonne vom roten Kreuz nach einer Klinik in Oppeln geschickt werden musste.

Anruder der Rudervereine. Begünstigt von schönstem Wetter beging der Ruderverein Oppeln in Gemeinschaft mit der Ruderverein des Männer-Turnvereins Oppeln sein diesjähriges Anruden.

Anschwimmen des Schwimmvereins 1910. Am Sonntag veranstaltete der Schwimmverein 1910 sein diesjähriges Anschwimmen.

Vom Glaser Gebirgsverein. Den ersten Ausflug unternahm die Ortsgruppe Oppeln des Glaser Gebirgsvereins nach Tillowitz.

Vom Finanzamt. Der Leiter des Oppelner Finanzamtes, Oberregierungsrat Alberts, ist nach Düsseldorf versetzt worden.

Sportnachrichten

Begeisterter Empfang der Oger in Beuthen

Ehrende Anerkennung durch den Oberpräsidenten

Der in der Vorrunde zur Deutschen Fußballmeisterschaft unterbient gegen Hertha BSC. unterlegene Süddeutsche Meister Beuthen O9 traf gestern abend um 10 Uhr wieder in Beuthen ein.

Dem unter unsäglich schwierigen Verhältnissen kämpfenden Verein Beuthen O9 verleihe ich in vollster Anerkennung mit bestem Wunsch Bronzene Sportplakette.

Das zweite Telegramm von Oberbürgermeister Dr. Knarick lautete:

Die Mannschaft der Oberliga Beuthen O9, die ohne Möglichkeit einer vorherigen Erholung unmittelsbar von der Berufsarbeit weg nach neunständiger Bahnfahrt auf fremdem Platze und in fremder Umgebung einem von all diesen Bemühungen freien Gegner gegenübergestellt wurde,

Oberbürgermeister und Stadtverordnetenvorsteher

Länderrieg der Amateurringer

Deutschland - Tschechoslowakei 4:3

Unsere Schwereathleten, die bei den Olympischen Spielen in Amsterdam 3 goldene, 2 silberne und 3 bronzene Medaillen für sich buchen konnten, haben einen neuen wertvollen Erfolg errungen.

Verbands Spiele im Tennis

Blau-Gelb Beuthen schlägt Grün-Weiß Cosel mit 9:0

Am Sonntag fanden sich bei prächtigem Wetter die Ligamannschaften beider Vereine im fälligen Verbandsspiele gegenüber.

Serren: Bartonnet-Stankalla 6:4, 6:2; Heise-Bothe 6:2, 6:1; Schnura-Gollisch 8:6, 4:6, 6:2; Runge-Goldmann 6:1, 6:1; Dr. Honisch-Reißy 6:4, 6:4; Wiczorek-Janezko 6:2, 6:0.

Damen: Walter-Goldmann 6:8, 7:5, 6:3; Miksch-Bönsler 6:3, 6:3; v. Ludwiger-Bugiel 3:6, 3:6; Bernhard-Böhlmann 1:6, 3:6; Theinert-Krausz 1:6, 1:6; Leber-Lize 3:6, 0:6.

In der A-Klasse gewann Blau-Gelb Beuthen gegen Schwarz-Weiß Bobref mit 7:2 Punkten, 16:5 Sätzen, 119:84 Spiele.

Schaft vom Beuthener Tennis-Club blieb mit 6:3 über die Damen von Schwarz-Weiß-Bobref erfolgreich.

Davis-Pokal-Entscheidungen

Die letzten Einzelspiele des Treffens Japan-Brit-Indien in London waren ohne Bedeutung, da Japan schon 3:0 führte.

Auch die beiden letzten Einzelspiele des Ausscheidungsspiels der amerikanischen Zone sahen die Vertreter von USA über Canada siegreich.

Die Davis-Pokalrunde Australien-Irland endete in Dublin mit dem 4:1-Siege der Australier.

BGB. 92 Berliner Hochmeister

5:0 im dritten Spiel gegen BSG

Das 3. Entscheidungsspiel um die Berliner Hochmeisterschaft zwischen den beiden Abteilungsmeistern Berliner Sportverein 92 und Berliner Hochklub hat endlich, nachdem jede Mannschaft je ein Spiel gewonnen hatte, die Entscheidung gebracht.

Zwei Niederlagen des BSB

Auf seiner Gastspielreise in Süddeutschland mußte der Hamburger Sportverein zwei Niederlagen hinnehmen.

SB. Michowicz Liga - 1. FC. Hindenburg

Der SB. Michowicz verpflichtet zum ersten Male den 1. FC. Hindenburg zu einem Freundschaftsspiel.

Berliner Börse vom 19. Mai 1930

Table with multiple columns: Termin-Notierungen, Kassa-Kurse, Versicherung-Aktien, Brauerei-Aktien, Bank-Aktien, Industrie-Aktien, Renten-Werte, Industrie-Obligationen, Ausl. Staatsanleihen, Breslauer Börse, Valuten-Freiverkehr, Diskontsätze.

# Gaumeisterschaften der Beuthener Leichtathleten

**Pittschmann** (S.D.) springt 1,70 Meter hoch und **Fandry** (Pol.) 6,23 Meter weit. **Fel. Hein** (S.C.) wirft den Diskus 33,79 Meter

Der Beuthener Leichtathleten-Verein versteht es immer noch nicht, größere Veranstaltungen anzustellen. Die Gaumeisterschaften finden wieder unter einer mangelhaften Leitung. Durch die schlechte Organisation zogen sich die Kämpfe, mit denen man schon am Vormittag begonnen hatte, fast bis zur Dunkelheit hin. Die langen Paraden, das losylose Durcheinanderlaufen und -ruhen einiger Kampfrichter, Sportwarte usw. wirkte nicht gerade erheben auf die zahlreichen Zuschauer. Wenn einige Wettbewerbe nicht so spannend und einzelne Leistungen nicht so gut ausfallen wären, dann hätte es bei den diesjährigen Gaumeisterschaften ein Fiasko gegeben. Vollkommen verfehlt war ferner die Einteilung der Kämpfe in drei Klassen nach den D.S.B. Wettkampfbestimmungen. Dadurch war der zweite und dritte Gruppe der Weg zur Gaumeisterschaft, auch bei besseren Leistungen verlegt. Beifremdend wirkte, daß durch diese Einteilung fast sämtliche Mitglieder des Polizeisportvereins in der Gruppe 3 starten mußten.

Bei dem herrlichen Wetter waren fast 130 Teilnehmer erschienen. Eine Sonderstellung in Gruppe I nahm **Loesch** (S.C.) ein. Er hat in Berlin viel zugelehrt und brachte fünf Meisterschaften an sich. Recht beachtenswert sind der Hochsprung von **Pittschmann** (S.D.) mit 1,70 Meter sowie der Weitsprung von **Fandry** (Polizei) mit 6,23 Meter. Die 4mal-100-Meter-Stafel brachte die Polizei in 47,2 Sek. vor dem S.C. an sich. Bei den Frauen gelang **Krämlin** ein ein Diskuswurf von 33,79 Meter, der den oberösterreichischen Rekord erheblich übertrifft. Leider kann aber der Wurf nicht als neuer Rekord gewertet werden, da der Platz nicht vorrichtigsmäßig war. Recht gute Ergebnisse wurden auch in der Jugend-A-Klasse erzielt. Den 1000-Meter-Lauf brachte hier **Schafstok** (Polizei) in der guten Zeit von 2:54 Min. an sich. Auch die 100-Meter-Zeit von **Tworby** (Polizei) ist tadellos.

## Ergebnisse:

**Männer (Meisterschaftsklasse):** 100 Meter: 1. **Ditars** (S.D.) 12,1 Sek., 2. **Loesch** (S.C.) 12,2 Sek., 200 Meter: 1. **Bulla** (S.C.) 25,6 Sek., 2. **Loesch** (S.C.) 26,8 Sek., 400 Meter: 1. **Loesch** (S.C.) 55,4 Sek., 2. **Sperlich** (09) 56 Sek., 800 Meter: 1. **Zabranski** (S.C.) 2:21,9 Min., 1500 Meter: 1. **Stephan** (S.C.) 4:40,2 Min., 2. **Diesior** (Karften-Zentrum) 5:000 Meter: 1. **Drajsa** (S.C.) 17:27 Min., 2. **Sabel** (Post) 17:32 Min., Kugelstoßen: 1. **Loesch** (S.C.) 11,31 Meter, 2. **Kalina** (Polizei) 11,20, **Pittschmann** (S.D.), Speerwerfen: 1. **Loesch** (S.C.) 45,25 Meter, 2. **Vagan** (Polizei), Diskuswerfen: 1. **Michalik** (S.C.) 31,27 Meter, 2. **Loesch** (S.C.) 28,00 Meter, Hochsprung: 1. **Pittschmann** (S.D.) 1,70 Meter, 2. **Loesch** (S.C.) 1,65 Meter, Weitsprung: 1. **Fandry** (Polizei) 6,23 Meter, 2. **Winkel**

(Polizei) 6,07 Meter, Stabhochsprung: 1. **Loesch** (S.C.) 2,80 Meter, 2. **Borzupki** (Polizei) 2,70 Meter, Felzer (Polizei) 2,70 Meter, 110-Meter-Hürden: 1. **Loesch** (S.C.) 18 Sek., 2. **Gaida** (S.C.), 4mal-100-Meter-Stafel: 1. **Polizei** 47,2 Sek., 2. **Beuthener Sportklub** 47,6 Sek., 3. **Sportklub Obereschlesien** 47,8 Sek., 3mal-1000-Meter-Stafel: 1. **Sportklub Obereschlesien** 9:12,2 Min., 2. **Polizei** 9:24,5 Min., 3. **Sportklub Obereschlesien** (II. Mannsch.) 9:30,2.

**Alte Herren: Dreikampf:** 1. **Boeller** (S.C.) 110 Punkte, 2. **Vogel** (S.C.) 98 Punkte, 3. **v. Fugler** (09) 94 Punkte.

**Jugendgruppe A: 100-Meter-Lauf:** 1. **Tworby** (Polizei) 12 Sek., 2. **1000-Meter-Lauf:** 1. **Schafstok** (Polizei) 2:54,4 Min., — **Kugelstoßen:** 1. **Schabalki** (Polizei) 12,46 Meter, — **Hochsprung:** 1. **Simon** (S.D.) 1,55 Meter, — **4x100-Meter-Stafel:** 1. **Polizei**, 48 Sek.

**Männer (Gruppe II): 100 Meter:** v. **Fugler** (09) 12,7 Sek., 2. **Heinsfeld** (S.C.) 13,8 Sek., — **1500 Meter:** 1. **Böhm** (S.D.) 4,45 Min.; 2. **Stephan** II (S.D.), — **Diskuswerfen:** 1. **Kalina** (Polizei) 30,84 Meter; 2. **Drajsa** (S.C.) 28,47 Meter, — **5000 Meter:** 1. **Redmon** (S.C.) 18,20 Min., — **Speerwerfen:** 1. **Drajsa** (S.C.) 29,65 Meter; 2. **Pittschmann** (S.D.)

**Männer (Gruppe III): 100 Meter:** 1. **Kirchner** (Polizei) 11,8 Sek., 2. **Felzer** (Polizei) 11,9 Sek., 200 Meter: 1. **Kirchner** (Polizei) 25 Sek., 2. **Hilberbrandt** (Polizei) 25,1 Sek., 400 Meter: 1. **Herwig** (Polizei) 57,4 Sek., 2. **Weiß** (Polizei) 57,9 Sek., 3. **Schmidt** (09) 58,1 Sek., 1500 Meter: 1. **Großhite** (Polizei) 4,39 Min., 5000 Meter: 1. **Lukas** (Polizei) 17,34 Min., 2. **Kachel** (Schmalzsp.), 3. **Schneider** (Post), Hochsprung: 1. **Biliewitz** (S.D.) 1,56, 2. **Mazur**, 1,55 Meter, 3. **Erlenberg** (Polizei) 1,54 Meter, Diskus: 1. **Pittschmann** (S.D.) 26,88 Meter, 2. **Mazur** (Karften-Zentrum).

**Jugend B: 100 Meter:** 1. **Pawletta** (Polizei) 12,5 Sek.; 1000 Meter: 1. **Balter** (S.C.) 3,06 Min.; Weitsprung: 1. **Pawletta** (Polizei) 4,80 Meter; Kugelstoßen: 1. **Grzejka** (Post) 8,66 Meter.

**Frauen (Klasse A): 100 Meter:** 1. **Cichos** (S.D.) 14,2 Sek., 2. **Siba** (Schmalzsp.) 14,4 Sek., 800 Meter: 1. **Cichos** (S.D.) 2,40 Min., 2. **Wutte** (S.D.) 2,46,8 Min., Hochsprung: 1. **Siba** (Schmalzsp.) 1,32 Meter, 2. **Ludwig** (S.D.) 1,30 Meter, Weitsprung: 1. **Walusch** (Schmalzsp.) 4,37 Meter, 2. **Siba** 4,36 Meter, Kugelstoßen: 1. **Siba** (Schmalzsp.) 8,38 Meter, 2. **Hein** (S.C.) 8,01 Meter, Diskuswerfen: 1. **Hein** (S.C.) 33,79 Meter, 2. **Cichos** (S.D.) 26,25 Meter, 4mal 100-Meter-Stafel: 1. **Schmalzsp.** 59,5 Sek., 2. **S.C.** 61,8 Sek., 3. **S.D.** 60 Sek. (hinfantiert).

**Frauen B: 100 Meter:** 1. **Neumann** (S.C.) 14,7 Sek., 800 Meter: 1. **Kub** (S.C.) 2,45 Min., Hochsprung: 1. **Neumann** (S.C.) 1,28 Meter, Weitsprung: 1. **Neumann** (S.C.)

3,98 Meter, Kugelstoßen: 1. **Neumann** (S.C.) 7,63 Meter, Diskus: 1. **Neumann** (S.C.) 27,21 Meter.

# Meistersprinter Nitsch wieder in Form

Gaumeisterschaften des Gauess Gleiwitz-Hindenburg

Bei prachtvollem Wetter kamen auf dem Breußen-Sportplatz die Gaumeisterschaften des Gauess Gleiwitz-Hindenburg zum Austrag. Nach längerer Ruhepause startete wieder der obereschlesische 100-Meter-Reformmann **Nitsch**, Deichsel Hindenburg. **Nitsch** gewann den Endlauf knapp in 11 Sekunden vor seinem Klubkameraden **Kob**. Letzterer erreichte im Vor- und Zwischenlauf gleichfalls diese fabelhafte Zeit und bewies damit sein großes Sprintertalent. Auch die anderen Strecken, wie die 400 Meter, wurden in ansprechenden Zeiten gelaufen. Bei den Damen stellte **Fr. Lorek** Deichsel mit 1,44,6 Meter einen neuen obereschlesischen Hochsprungrekord auf.

**Männer: 100 Meter:** 1. **Nitsch** 11,0 Sek., 2. **Kob** 11,1 Sek., 3. **Bluczki** 11,8 Sek. (alle Deichsel Hindenburg). — **200 Meter:** **Nitsch**, Deichsel 23,0 Sek., 2. **Kob** Deichsel 23,4 Sek., — **400 Meter:** **Roither** (S.C.) Gleiwitz 53,2 Sek., 2. **Bluczki** Deichsel 55,5 Sek., — **800 Meter:** **Hpt. Vorwärts-Rafensport** Gleiwitz 2,31 Min.; 2. **Weiß**, **Vorwärts** Gleiwitz 2,31,1 Min., — **1500 Meter:** **Hpt. Vorwärts-Rafensport** Gleiwitz 4:28,4 Min.; 2. **Wichter** Deichsel 4:31,5 Min., — **5000 Meter:** **Kob** (S.C.) Breußen 17:42,4 Min.; 2. **Bregulla** (S.C.) 17,51 Min., — **4mal 100-Meter-Stafel:** **Deichsel** Hindenburg 46,3, 2. **Vorwärts-Rafensport** Gleiwitz, — **Kugelstoßen:** **Ratka** (S.C.) Hindenburg 11,34 Meter; 2. **Gorehly** **Vorwärts-Rafensport** 11,29 Meter, — **Diskuswerfen:** **Lehmann** (S.C.) Gleiwitz 33,43 Meter; 2. **Reichel** (S.C.) Gleiwitz 30,31 Meter, — **Speerwerfen:** **Werner** Reichsbahn 54,80 Meter; 2. **Schuran** Breußen 40,55 Meter, — **Hochsprung:** **Wöfel** Deichsel 1,67 Meter; 2. **Gudny** (S.C.) Hindenburg 1,67 Meter, — **Weitsprung:** **Nitsch** Deichsel 6,4 Meter; 2. **Malscherl** **Vorwärts-Rafensport** 6,20 Meter, — **Hammerwerfen:** **Gorehly** **Vorwärts-Rafensport** 28,16; 2. **Ratka** (S.C.) Hindenburg 20,03.

**Frauen: 100 Meter:** **Hante** (S.C.) Gleiwitz 14,1 Sek.; 2. **Hippe** (S.C.) Gleiwitz 14,8 Sek., — **800 Meter:** 1. **Rieger** Reichsbahn 2:59,7 Min.; 2. **Scholz** (S.C.) Gleiwitz, — **Kugelstoßen:** **Hippe** (S.C.) Gleiwitz 7,25 Meter; 2. **Scherpe** (S.C.) Gleiwitz 6,52 Meter, — **Diskuswerfen:** **Pawelczyk** Breußen 19,37 Meter; 2. **Rieger** Reichsbahn 17,89 Meter, — **Hochsprung:** 1. **Porck** Deichsel 1,44,6 Meter, obereschlesischer Rekord; 2. **Hante** (S.C.) Gleiwitz 1,25 Meter, — **Weitsprung:** 1. **Hante** (S.C.) Gleiwitz 3,90 Meter; 2. **Hippe** (S.C.) Gleiwitz 3,64 Meter, — **Schlagballweitwurf:** **Hippe** (S.C.) Gleiwitz 51,35 Meter; 2. **Pawelczyk** Breußen.

**Jugend A: 100 Meter:** **Hampff** Deichsel 12,1 Sek., **Wielel** Deichsel 12,3 Sek., — **Hochsprung:** **Hampff** Deichsel 1,48 Meter; 2. **Grieger** Deichsel 1,43 Meter, — **Weitsprung:** **Hampff** Deichsel 5,46 Meter; 2. **Neumann** Deichsel 4,95

Meter, — **Kugelstoßen:** **Loebisch** Deichsel 12,30 Meter; 2. **Bymel** Deichsel 11,96 Meter.

**Jugend B: 100 Meter:** **Broma** Reichsbahn 12,4 Sek.; 2. **Steuer** Deichsel 12,7 Sek., — **800 Meter:** v. **Pattberg** (S.C.) Gleiwitz 2,28 Min.; 2. **Broma** Reichsbahn 2:28,6 Min., — **Weitsprung:** **Buhl** Deichsel 5,22 Meter; 2. **Steuer** Deichsel 5,15 Meter, — **Kugelstoßen:** v. **Pattberg** (S.C.) Gleiwitz, 11,73 Meter; 2. **Broma** Reichsbahn 11,67 Meter.

**Jugend C: 75 Meter:** 1. **Römel**; **Vorwärts-Rafensport** 10,9 Sek.; 2. **Hankst** Reichsb. 11 Sek.

## Hirschfeld siegt in Budapest

Die vom Magyar-Athletikai-Sportklub in Budapest durchgeführte internationale Leichtathletik-Veranstaltung sah auch den deutschen Weltrekordmann im Kugelstoßen, **Emil Hirschfeld**, am Start. In seiner Spezialübung, dem Kugelstoßen, war **Hirschfeld** natürlich nicht zu schlagen. Er siegte mit einer Leistung von 15,85 Meter. Der beste ungarische Vertreter, **Darany**, brachte es auf 14,75 Meter. Im Diskuswerfen trat **Hirschfeld** mehrmals über, seine beste Leistung blieb so 37,05 Meter, mit der er an **Donagan** (44,90 Meter) und **Marwalits** (44,02 Meter) nicht heranreichte. Der ungarische Rekordmann im Speerwerfen, **Szepes**, warf den Speer 63,54 Meter weit, im 400-Meter-Lauf machten **Barji** und **Suber** in 49,8 totes Rennen.

## Hanns-Braun-Gedächtnisportfest

Die erste größere Bahnveranstaltung der neuen Saison, das von den Münchener Athletikvereinen veranstaltete **Hanns-Braun-Gedächtnisportfest**, hatte einen guten sportlichen Erfolg, obwohl verschiedene der gemeldeten Bewerber nicht am Start erschienen waren. Der Deutsche Meister **Bühner**, Magdeburg, ließ sich das 400-Meter-Laufen nicht entgehen, über 800 Meter siegte der Hannoveraner **Kaufmann** in der guten Zeit von 1:57,8. Der Deutsche Hürdenmeister **Belscher**, Frankfurt, beendete zwar das Hürdenlaufen als erster, mußte aber wegen Reibens mehrerer Hürden zugunsten von **Huber**, Stuttgart disqualifiziert werden. Den 100-Meter-Lauf holte sich **Sonath**, Hannover, (10,8) sicher gegen seinen Klubkameraden **Borchmeyer**, der dafür auf das 200-Meter-Laufen Verzicht legte. In den Wurfkonkurrenzen siegte **Kaulitz**, Wehrh., im Diskuswerfen mit 43,99 Meter, **Kulher**, München, brachte das Kugelstoßen mit 13,86 Meter an sich. Der Münchener **Böwing** bewältigte im Hochsprung 1,85 Meter. In der mit Spannung erwarteten 4mal 100-Meter-Stafel konnte **Hannover** 78 der favorisierten Frankfurter Eintracht in 42,7 Sek. eine glatte Niederlage bereiten.

**Gegen Kopfschuppen und Haarausfall**



**Dralles Birkenhaarwasser**

Warum?

Weil es natürlichen Birkenensaft enthält. Säfte der Birken — Kräfte die wirken!

Preis: RM. 2,40, 4,20, 6,80, 12,—

**5-Zimmerwohnung**

mit Zentralheizung, Warmwasser- und reichlichem Nebengelaß, Nähe Bahnhof zu vermieten. Angebote unter B. 2765 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**Miet-Gesuche**

**Kleine Villa**

mit Garten in Beuthen ca. 8 Zimmer, bis September zu taufen od. zu mieten gesucht. Angeb. unt. B. 2784 an die G. b. Zeitg. Beuth.

**Auto-Garage gesucht**

Nähe Gr. Blottnigastraße Nr. 40. Korbell, Beuthen.

**Leeres Zimmer**

in Beuthen OS sofort gesucht. Angeb. unt. B. 2786 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

**Bermietung**

Ein leeres Zimmer mit Küchenbenutzg., Bad, Zentralheizg. zu vermieten. Angebote unt. B. 2793 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

**2 möblierte und 1 leeres Zimmer**

per Halb zu vermieten. Gute Lage, Angeb. unt. B. 2795 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

**Bertäufte**

Elegantes, wenig gebrauchtes **Piano** steht bei bequemster Zahlungsweise äußerst preisw. zum Verkauf. G. Stadnikiewicz, Beuthen OS, Kasernenstraße 29, zwisch. Grünmet- und Feldstraße.

**Geldmarkt**

**3000 Mark**

als Hypothek auf Hausgrundstück im Kreise Reibitz von Selbstgeber gesucht. Angeb. unt. B. 2792 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Kleine Anzeigen große Erfolge!**

**Kauf-Gesuche**

Es werden benötigt:

**Neue oder gebrauchte Maschinen für Kohlen-schacht-abteufungen**

Gebrauchte Maschinen werden nur berücksichtigt, wenn sie sich in einem tadellosen und vollständig betriebsfähigen Zustande befinden.

1. 6 Stationäre Kolben- oder Rotations-Kompressoren Antrieb mit Dampf oder Elektrizität, für eine Leistung von 10—28 cbm/Min. bei einem Arbeitsdruck von 7 Atmosphären. Antrieb der Kompressoren Drehstrom, 50 Perioden/Sec. mit einer Spannung von 220 Volt, evtl. 3000 Volt. Bei Dampftrieb Dampfspannung von 5—7 Atmosphären.
2. 6 Vertikale Kesselpumpen für eine Leistung von 20—120 cbm/Std. bei einer Förderhöhe von 85—250 m. Stromspannung wie oben.
3. 8 Sispeln für Schwebbahnen, eine Tragkraft von 20—30 t, Subgeschwindigkeit 0,1—0,3 m/Sec. mit Trommelabmessungen bis 650 m. Drahtseilkauwicklung auf der Trommel bei nicht mehr als 2 Reihen. Durchmesser des Seiles entsprechend der Last. Antrieb elektrisch oder mit Dampf. Spannung und Druck wie oben.
4. 2 Abteuf-Fördermaschinen für eine Auslast von 2 1/2—3 t, Geschwindigkeit 4—5 m/Sec. Teufe 150—200 m mit Trommeln oder Bobinen, 2 Stück dto. Bobinen-Fördermaschinen für eine Teufe von 300—400 m, Seilgeschwindigkeit 6—8 m. Die Fördermaschinen können für Elektrizität oder Dampftrieb sein. Stromeigenschaft und Dampfspannung wie oben. Gest. Angebote erbeten unter 4555 an: Annoncenbüro Petermann, Wn.-Friedenau, Rönnebergstr. 3.

**Dreslau**

**Industrie-gelände 30.000 qm**

mit Anschlussgleis, auch geteilt, 1,20 M. per qm zu verkaufen oder billig zu verpachten. Evtl. geringe Anpflanzung. Näh. direkt durch den Besitzer. Antr. unt. V. m. 337 a. d. G. b. Beuthen erb

**Zellhaber gesucht!**

Suche für sofortige od. mittelfristige Zellhaber für eine gute, moderne, effiziente in gr. Industriestadt Dtsch.-OS. Erforderlich sind 2000—3000 M., die sichergestellt und gut verzinst werden. Gute Gewinnbeteiligung zugesichert. Angeb. unt. B. 2788 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

**Vermischtes**

**Ohne Diät 20 Pfd. leichter**

bin ich in kurzer Zeit geworden durch ein einf. Mittel, das ich jedem gegen Kosten, mittelste. Frau Karla Raft, Bremen B 30.

**Unübertroffen und geradezu fabelhaft!**

Frau Tilly Sch... Frankfurt am Main, schreibt am 19. März 1930 wörtlich wie folgt:

**NEO KRUSCHEN SALZ**

Es bedeutet für Sie: Elastizität, körperliche und geistige Frische sowie gutes Allgemeinbefinden und frohe Stimmung. 1 Originalglas reicht für hundert Tage und kostet 3 Mark in Apotheken und Drogerien. Aber hüten Sie sich vor angepreisenen Nachahmungen mit ähnlich klingendem Namen. Achten Sie auf die gelb-schwarze Packung und den Namen „Neo-Kruschen-Salz“. Kruschen genießt internationalen Ruf. Kein Land der Erde ohne Kruschen.

**Versuch' es mit Kruschen!**

Du wirst staunen und bald froh sein, es probiert zu haben!



**Unübertroffen und geradezu fabelhaft!**

Frau Tilly Sch... Frankfurt am Main, schreibt am 19. März 1930 wörtlich wie folgt:

Auch ich muß mich den vielen Lobpreisungen über Neo-Kruschen-Salz anschließen und kann Ihnen bestätigen, daß ich über die Wirkung desselben einfach verblüfft bin. Seit 1/2 Jahr nehme ich Neo-Kruschen-Salz, mit dessen Erfolg ich außerordentlich zufrieden bin, — wie neugeboren komme ich mir vor und werde nun stets und ständig mich an Neo-Kruschen-Salz halten. Unzähliges habe ich schon versucht, — aber Neo-Kruschen-Salz ist unübertroffen und geradezu fabelhaft.

Jedem, der an irgendwelchen Uebeln, seien diese klein oder groß, leidet, die das Allgemeinbefinden stören, rufe ich zu: Versuch' es mit Kruschen und Du wirst staunen und bald froh sein, es probiert zu haben! Wenn ich auch erst 1/2 Jahr die Kruschen-Kur mache, so kann ich doch obiges mit gutem Gewissen behaupten. Das Salz habe ich schon einem großen Bekanntheitskreis empfohlen. ...

gez. Unterschrift.  
werden.)

Beginnen Sie noch heute mit

**NEO KRUSCHEN SALZ**

